

Diane Jones loin derrière

# Prévisions bouleversées en athlétisme



Se propulsant avec ses dernières énergies, Diane Jones de Saskatoon a pu ainsi récolter une troisième place dans le saut en longueur chez les dames, dans le groupe deux, aux préliminaires.

par Jacques DRAPEAU  
de notre bureau aux Jeux

MONTREAL — Le Cubain Silvio Leonard, l'un des grands sprinters de notre époque, ne pourra monter sur le podium olympique, du moins sur 100 mètres.

La "flèche noire des Caraïbes" n'a pas atteint le but en ronde quart de finale du 100 mètres, hier, au stade olympique de Montréal. Incontestablement, c'est le grand disparu de cette première journée d'athlétisme des Jeux de Montréal.

Leonard, médaillé d'or de la distance lors des Jeux panaméricains d'octobre dernier à Mexico et qui n'avait perdu aucune de ses 27 dernières courses sur 100 mètres, a mordu la poussière dans une préliminaire. Il n'a pu faire mieux que 10.59 secondes.

Ainsi donc, Leonard n'aura pas eu le temps de retrouver sa pleine forme physique suite au malencontreux accident qu'il avait subi à Mexico. Tout juste après sa victoire sur 100 mètres au Panam, le rapide athlète cubain avait basculé dans une fosse en bordure de la piste. Il s'était fracturé une jambe.

Inutile de dire que Leonard figurait parmi les grands favoris aux Jeux de 1976. Son élimination va permettre au Soviétique Valeri Riddick, au Jamaïcain Don Quarrie de respirer un tout petit peu plus à l'aise.

#### Autres surprises

Le bouleversement des prévisions ne s'arrête pas là!

Que dire de l'élimination du fameux coureur néo-zélandais John Walker dans l'épreuve du 800 mètres. Il n'a pas même atteint la ronde demi-finale, lui qui figurait au classement des meilleurs du monde sur la distance.

Son compatriote Dick Quax a subi le même sort sur 10,000 mètres. Il a été écarté de la finale, lui qui avait inscrit la quatrième meilleure performance mondiale de l'année.

Il y eut aussi des veinards!

Le lanceur de poids George Woods a semé la consternation dans l'équipe américaine en n'obtenant que la douzième et dernière place disponible pour la finale du concours. Il n'a pas même réussi le standard de qualification pour la finale soit 19.40 mètres (63 pieds sept pouces  $\frac{3}{4}$ ). Il a eu de la chance

puisque 11 lanceurs ont atteint le standard. Une seule place restait disponible pour la finale (12 participants obligatoires). Woods suivait alors au classement avec un jet de 19.35 mètres (63 pieds cinq pouces  $\frac{3}{4}$ ).

Le Soviétique Alexander Barinokov a profité du concours pour propulser la boule à 21.32 mètres (69 pieds 11 pouces et demi), fracassant ainsi la marque olympique du Polonais Wladyslaw Komar (1972).

La Roumaine Mariana Suman est passée elle aussi à un cheveu de l'élimination sur 800 mètres. Elle a réussi le dernier temps de qualification dans l'échelle des sélectionnées pour la ronde quart de finale. Mlle Suman fut la reine de l'épreuve en 1975.

#### La consolation du Canada

Le sprinter torontois Marvin Nash a causé une agréable surprise quand il a passé avec succès l'épreuve quart de finale. Le voilà donc parmi les 16 hommes les plus rapides du monde.

L'autre champion canadien de la vitesse, Hugh Fraser, s'est blessé au début de la semaine. Son entraîneur a préféré le tenir à l'écart du 100 mètres de manière à lui offrir toutes les chances pour l'épreuve du 200 mètres.

Par ailleurs, le lanceur de poids Bruce Pirnie a lamentablement déçu. Il a dû se contenter d'un jet de 17.82 mètres (58 pieds cinq pouces et demi), lui qui jouait jadis entre 19 et 20 mètres. Evidemment, il a été écarté de la finale.

Au saut en longueur, l'Allemande de l'Est a récolté la médaille d'or, la première décernée en athlétisme. La détentrice du record du monde, l'Est-Allemande Siegrun Siegl, a dû se contenter du quatrième rang. Une surprise là aussi.

Dans ce concours, la Canadienne Diane Jones a réalisé un bond de 6.13 mètres (20 pieds un pouce et un quart) ce qui la plaçait bien loin de son record personnel de 6.49 mètres (21 pieds trois pouces et demi). Elle avait cependant atteint la grande finale de l'épreuve.

Sur piste, la plupart des grandes vedettes ont répondu à l'appel. Les résultats sur 10,000 mètres laissent déjà entrevoir une finale de toute beauté. Le Finlandais Lasse Viren, médaillé d'or sur la distance à Munich, est de retour. Il est en parfaite forme.

## SOMMAIRE

- Morelon atteint la finale B-2
- Michel Prévost est suspendu B-7
- Montréal grouille de touristes B-7

**CCM**

**Tacks**

Modèles 1976 et 1977

- PLACE LAURIER (MAIL NORD)
- CENTRE-VILLE
- SAINTE-FOY
- PLACE FLEUR-DE-LYS

### POUR LES PROFESSIONNELS

(321012-15)

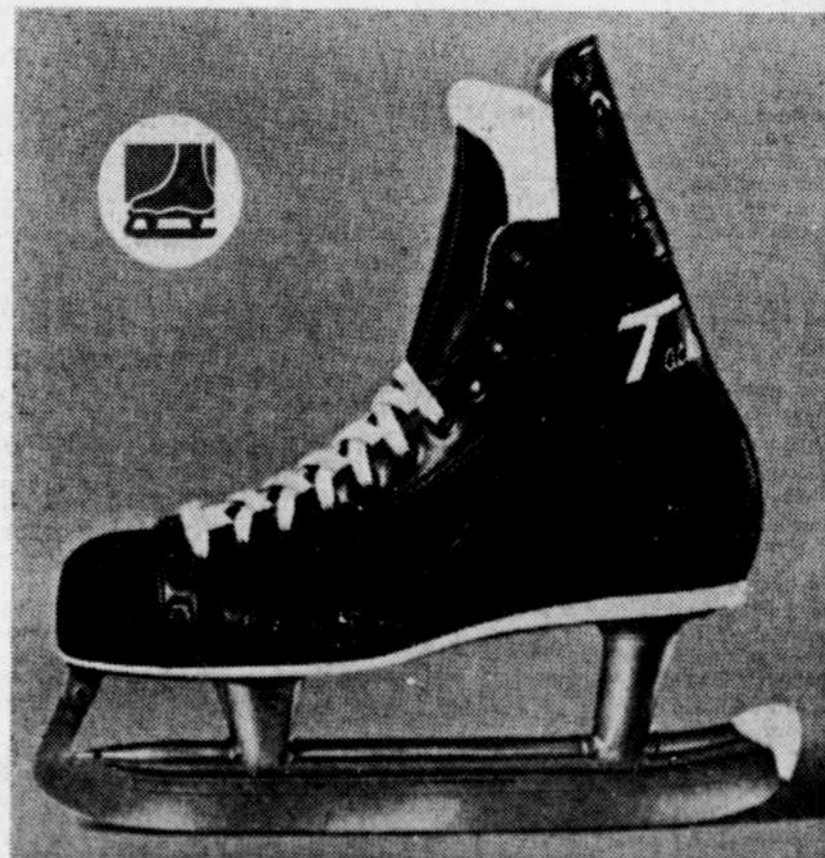
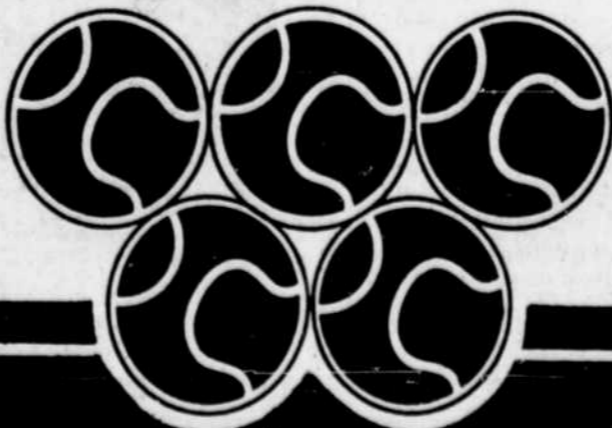
Empeigne en cuir de kangourou résistant. Nylon "ballistic" résistant aux coupures protégeant le bout "PRO-FORT", la languette et le protège-tendons. Lame prolite.

Pointures: 6 à 10 1/2.

PRIX MASSICOTTE

**\$88<sup>88</sup>**

massicotte  
sports



# Morelon: "J'en ai la chair de poule"

MONTREAL — On m'avait prévenu que Daniel Morelon était un cycliste bourru, distant, quelque peu méfiant, et qu'il me serait difficile d'obtenir un entretien élaboré avec lui. Or, hier après-midi, le Français qui venait de triompher

en demi-finale devant une salle comble au vélodrome s'est montré plutôt affable et détendu.

Le champion du monde était de bonne humeur puisqu'il venait de bouffer de façon impitoyable, dans

un style casse-cou, l'Allemand Dieter Berkman pour atteindre la finale en vitesse, épreuve à l'affiche pour aujourd'hui. Je dis dans un style casse-cou parce que ce Morelon permet souvent à son rival de prendre une telle avance qu'on a

l'impression qu'il ne pourra jamais le doubler dans le sprint étourdissant de la fin.

Malicieusement, hier après-midi, Morelon a arraché les spectateurs à leur fauteuil et leur a donné des sueurs froides dans le dos en croquant Berkman juste sur la ligne d'arrivée. Du suspense à son meilleur qu'offre le Français, et la foule réagit avec un enthousiasme frénétique.

"Je ne me souviens pas d'avoir eu un public me soutenant avec autant de chaleur, certifie Morelon. Ils réagissent avec une telle vigueur que j'en ai la chair de poule lorsque je suis en piste. C'est un stimulant incomparable, et c'est certain que la foule sera pour moi un atout précieux dans la finale contre Tkac."

Daniel Morelon fait dans le style sans prétention, plutôt sympathique, qui visiblement n'est pas à l'aise sous les feux de la rampe. Certes sa victoire sur Berkman lui donnait satisfaction, mais il se réjouissait également d'une lettre qu'il venait de recevoir de France, et qu'on lui avait remise alors qu'il gagnait son coin au centre de la piste. Sa femme lui faisait tenir une série de photos de son fils Sébastien, 7 mois, et lui souhaitait un joyeux anniversaire. Morelon a 32 ans aujourd'hui et il espère fêter cet anniversaire en donnant à la France sa première médaille d'or.

plaits sur la route. En comparaison Morelon, si connu soit-il, n'est pas riche. Pourquoi Morelon a-t-il choisi cette voie moins glorieuse et moins payante? N'y a-t-il pas là une forme de masochisme?

"On ne peut faire aucune comparaison entre ma profession et celle de Merckx, il y a autant de différence entre un boxeur et un lutteur, mais si j'avais choisi la profession de Merckx, j'aurais eu moins de mal à faire construire ma maison. Vraiment je n'ai pas gagné beaucoup d'argent, mais je suis content comme ça. J'ai fait de la route plus jeune, puis j'ai commencé à faire du sprint à l'âge de 18 ans avec de bons résultats. J'ai décidé que c'était là ma place. Je n'ai aucun regret. Il fut un temps où ce

rait voir Paris posséder ce morceau de choix.

"Le vélodrome est un endroit merveilleux, dit-il franchement admiratif, et j'ai un regard d'envie pour cette piste. Le manque de vélodromes couverts en France, surtout à Paris, n'a sûrement pas aidé le sport que je pratique."

Malgré les propos de ce champion, on ne peut que souhaiter à la ville de Paris de ne jamais s'embarquer dans une telle aventure, un vélodrome couvert à la Taillibert. Projet douloureux et coûteux.

Suite aux exploits de Morelon, qu'on songe que les sprinters débarrasseront la piste aujourd'hui.



CLAUDE  
Larochelle

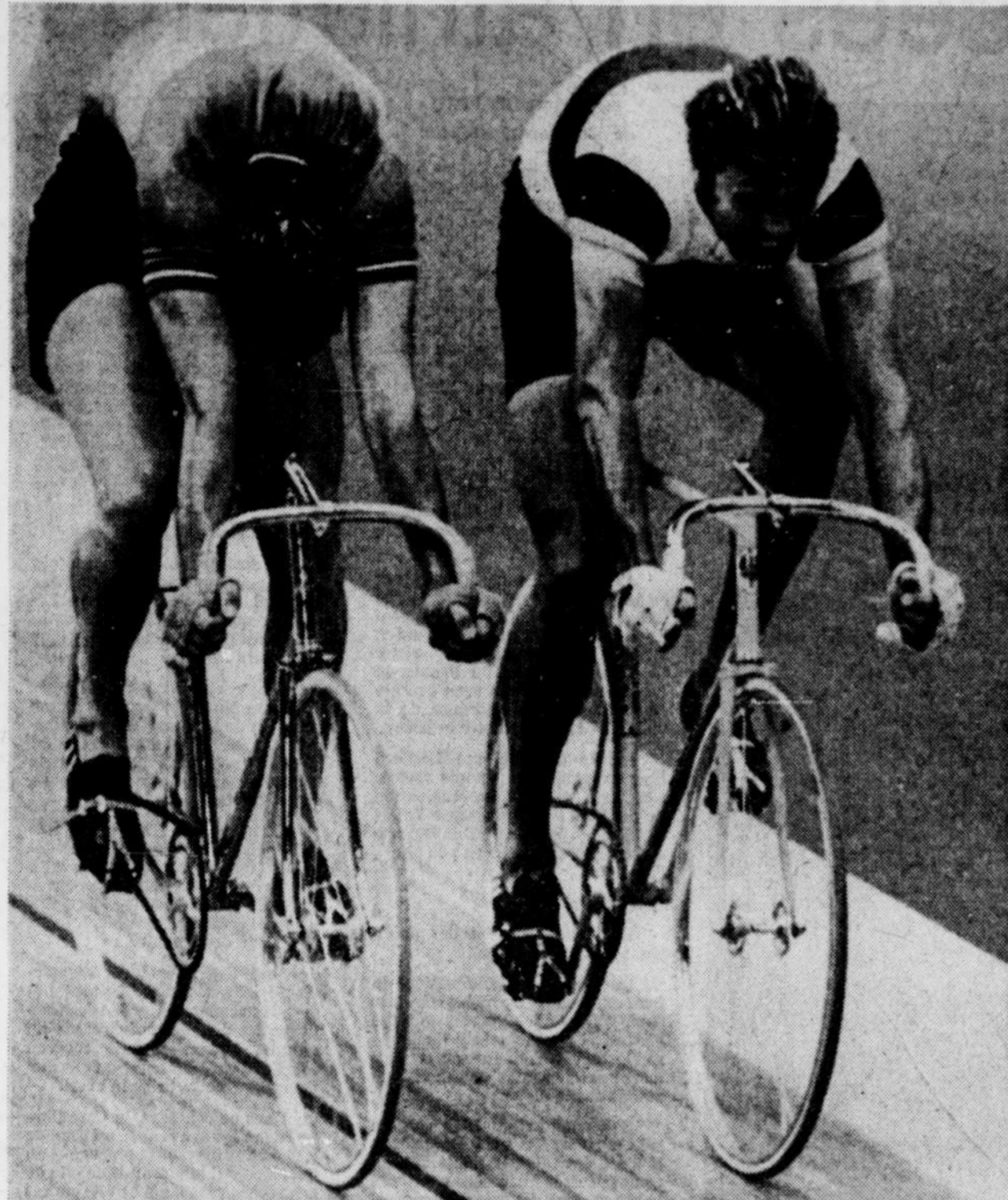
sport était fort populaire, mais c'est passé de mode. Un jour il y aura une remontée dans la faveur populaire."

Après cinq jours seulement d'intense activité, la piste deviendra déserte et triste comme un cimetière sans doute pour des semaines et des semaines à venir.

On s'est fait aller la matière grise pour trouver d'autres usages à ce futuriste amphithéâtre de \$75 millions, et dans le but d'apaiser le public, on a proposé nombre d'usages, sans insister sur le fait que l'immense piste cycliste hypothèque lourdement plusieurs ambitions. Un personnage rattaché à la présentation des épreuves cyclistes, cette semaine, y allait de cette remarque quelque peu surprenante, hier après-midi:

"Oui, je sais qu'on a élaboré plusieurs projets pour rentabiliser ce vélodrome, et on y a prévu entre autres une patinoire. D'un autre côté, j'ai été intrigué par le fait qu'on n'a pas encore mis au point un calendrier d'utilisation pour les mois à venir. Il n'existe rien de tel, et c'est franchement étonnant."

Qu'on donne libre cours à l'enthousiasme de voir un Morelon en pleine forme aujourd'hui dans ce vélodrome. Il y aura des lendemains plus tristes.



Le Français Daniel Morelon s'est bien joué de l'Allemand Dieter Berkman, le supplantant dans un élan au fil.

## Les choses en face

"Non, je ne suis ni distant ni bourru, dit-il tout en examinant les photos de son fils, le regard attendri. J'ai l'habitude de dire les choses en face, tel que je les pense, c'est peut-être pour cette raison qu'on me dit distant. D'un autre côté, je n'aime pas bavarder avant une course. Je me replis sur moi-même et je me concentre, mais une fois la course terminée, je suis différent, assez accueillant, je crois."

Daniel Morelon, un amateur, a fait sa carrière sur piste, et a déjà recueilli dans le passé trois médailles d'or pour son pays. Le Belge Eddy Merckx est pour sa part un professionnel qui a amassé une fortune considérable par ses ex-

Aujourd'hui, dans sa tentative d'enlever une médaille d'or, le Français enfourche son vélo face au Tchèque Anton Tkac, vainqueur dans les championnats du monde disputés à Montréal, il y a deux ans. Tkac n'a pas été sans souligner, hier après-midi, que Morelon n'était pas dans son assiette, en 1974, mais qu'il a retrouvé sa forme splendide qui en fait un "phénomène" suivant l'expression employée par le Tchèque.

## Grosse tortue

Un journaliste français a écrit que, vu de l'extérieur, le vélodrome olympique ressemblait à une grosse tortue échouée, avec la précision qu'à l'intérieur du reptile on trouvait une atmosphère lourde et étouffante où le public s'écrase sous le lourd plafond de béton. Quelle mornifle. En revanche, Daniel Morelon ne s'est pas jeté à genoux devant le vélodrome, mais il aime-

# Marcel Jobin n'a jamais aspiré à une médaille

par Jacques DRAPEAU  
de notre bureau aux Jeux

MONTREAL — Marcel Jobin l'avait pourtant dit à tout le monde:

"Les Mexicains, y sont forts comme des beus à la marche. Eux autres, on les laisse aller tout seuls".

Et pourtant, tant de gens croyaient que le courageux athlète de 34 ans de Saint-Boniface, près de Shawinigan, pouvait enlever une médaille dans le 20 kilomètres marche aux Jeux de Montréal.

C'était rêver en couleurs. Jobin, le premier, affirmait hier à la suite de l'épreuve, que ça ne lui avait jamais effleuré l'esprit.

Jobin, le champion canadien, a fini loin du gagnant et nouveau recordman olympique, le Mexicain Daniel Bautista. Mais, il a au moins la satisfaction d'avoir dominé les deux autres marcheurs du Canada inscrits dans l'épreuve en plus d'avoir réalisé un bon temps.

Tard hier soir, il était toujours impossible d'obtenir le temps exact obtenu par Jobin. Le service de compilation des résultats était pris dans "la mélasse jusqu'au cou" d'autant plus qu'on s'apprêtait à annoncer des disqualifications.

Le meilleur marcheur du monde, techniquement s'entend, l'Allemand de l'Ouest Bernd Kannenberg, ne figurait pas parmi les 15 premiers marcheurs à pénétrer dans le stade olympique. On ignorait même, hier soir, ce qui lui était arrivé au juste.

"A un moment donné, a dit Jobin, il était près de moi mais je l'ai pas revu par la suite". Et d'ajouter à la blague: "Kannenberg

pouvait bien se perdre tant qu'à moi. Ça allait en faire au moins un de moins à me passer sous le nez".

C'est dur sur le moral

Jobin avait choisi de pousser à plein régime durant les 10 premiers kilomètres. "Entre les 10 et les 15 kilomètres, analysait-il par la suite, je devais occuper le 16ième ou 17ième rang. Je voyais toujours le peloton de tête".

Mais, c'est à partir de ce moment que les choses ont commencé à se gâter. "J'en voyais passer un de temps en temps à côté de moi et ça c'est démoralisant". Jobin a reconnu avoir souffert pendant les cinq derniers kilomètres.

L'athlète à la moustache, opérateur à l'Alcan "huit heures par jour" comme il le dit souvent, a révélé qu'il avait éprouvé passablement de difficultés à maintenir sa concentration durant l'épreuve. "J'entendais continuellement: vas-y Jobin! Vas-y Jobin!"

Le fameux marcheur visait une place parmi les 15 premiers mais Bautista et les autres ont maintenu un train d'enfer. "J'ai été battu par des professionnels", a-t-il noté en parlant des Mexicains et des trois Allemands de l'Est, deuxième, troisième et quatrième au classement final.

"J'ai pas la chance de m'entraîner à l'année longue comme eux", rappelait-il hier. "Moi, je devrai retourner au travail, huit heures par jour, au lendemain des Jeux".

Reste que Jobin est maintenant connu partout au Canada. "Au moins là, on ne dira plus: qui est ce fou qui marche comme un pingouin".

Saint-Boniface sera aussi recon-

naissant. On va ériger un aréna dans cette localité de 4.000 âmes. Il sera baptisé du nom de "Marcel-Jobin".

Un genou malade

Les trois Canadiennes inscrites dans le 800 mètres, ont rapidement subi l'élimination. L'opposition était beaucoup trop forte pour Joan Wenzel, Abigail Hoffman et Yvonne Saunders.

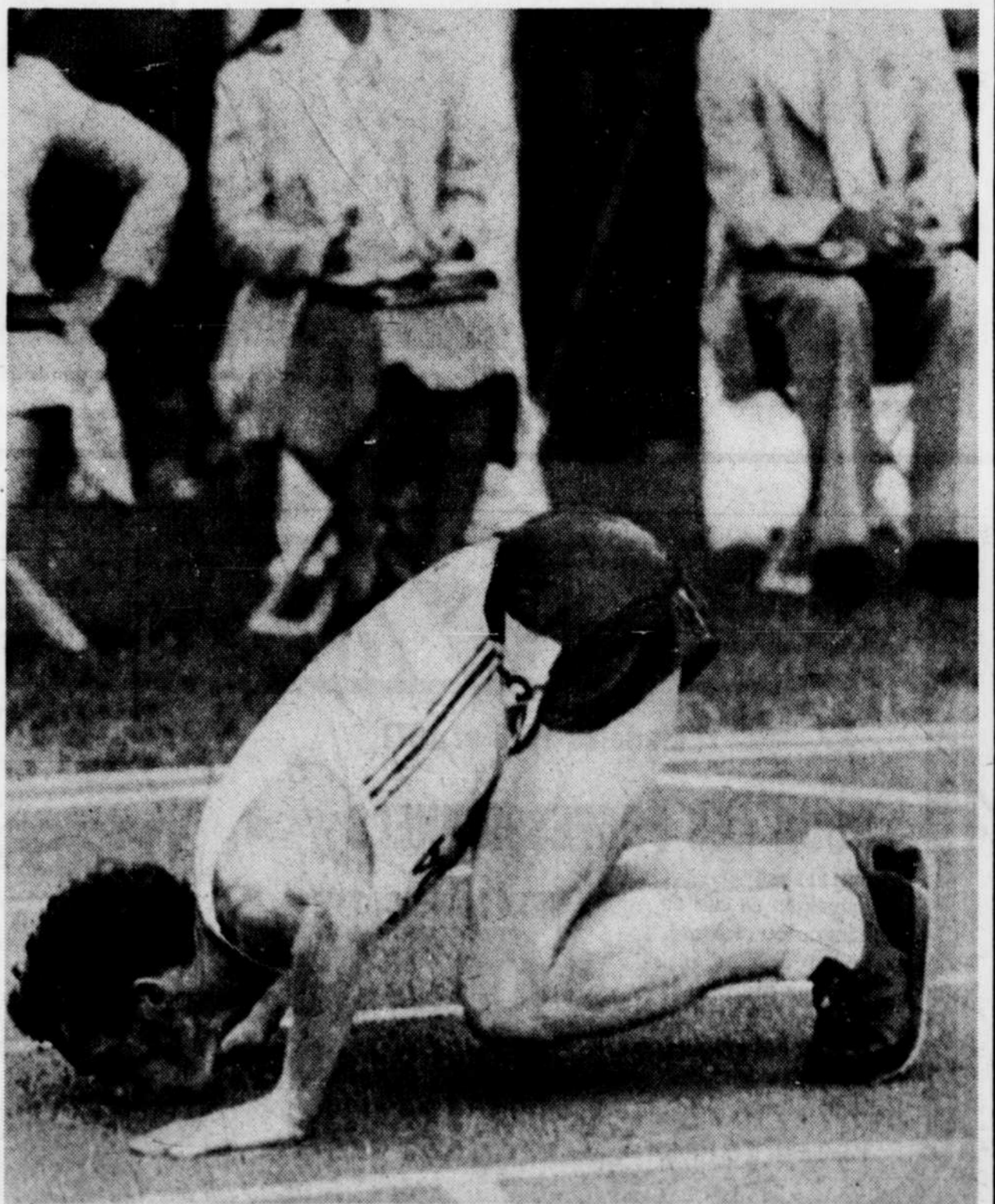
"Je n'avais pas tellement confiance en moi, a reconnu Saunders après sa course. J'ai un genou en compote. En plus que j'occupais le couloir numéro huit".

Voilà bien longtemps que des douleurs au genou ennuient la superbe athlète d'origine jamaïcaine. "J'ai tout essayé pour guérir ce genou mais je n'ai pas réussi. Je vais maintenant prendre un long repos pour revenir en bonne forme l'an prochain".

Ce n'est cependant pas l'encouragement du public qui a manqué. En matinée hier, 42.582 personnes ont assisté aux épreuves préliminaires. La foule a grimpé à plus de 70.000 au cours de l'après-midi. Moment inoubliable que celui-là.

Les Américains ont envahi le stade. Ils sont par milliers à encourager leurs athlètes. Le cas de la spécialiste du saut en longueur, Kathy McMillan, est révélateur. La foule manifestait tellement qu'elle a mis toute la gomme et arraché finalement la médaille de bronze devant les grandes favorites.

Les compétitions d'athlétisme se poursuivent de plus belle en fin de semaine. Les deux épreuves reines, le 100 mètres masculin et féminin, auront lieu respectivement aujourd'hui et demain.



Satisfait de lui-même en dépit d'une 33e place dans la marche de 20 kilomètres, Patrick Farrelly de Hamilton embrasse le sol après avoir marché l'épreuve d'un bout à l'autre.



**Des réactions de poids**

Du dévouement mâle à plein, dans tout le sens du mot et des expressions. Dans l'ordre, les figurants saisis sur le vif sont Hans-Peter Gies d'Allemagne de l'Est, Ivan Ivancio de Yougoslavie, tous deux au lancer du poids, et, à l'extrême droite, le Français Yves Brouzet, celui-là criant son dépit pour un piètre fir.

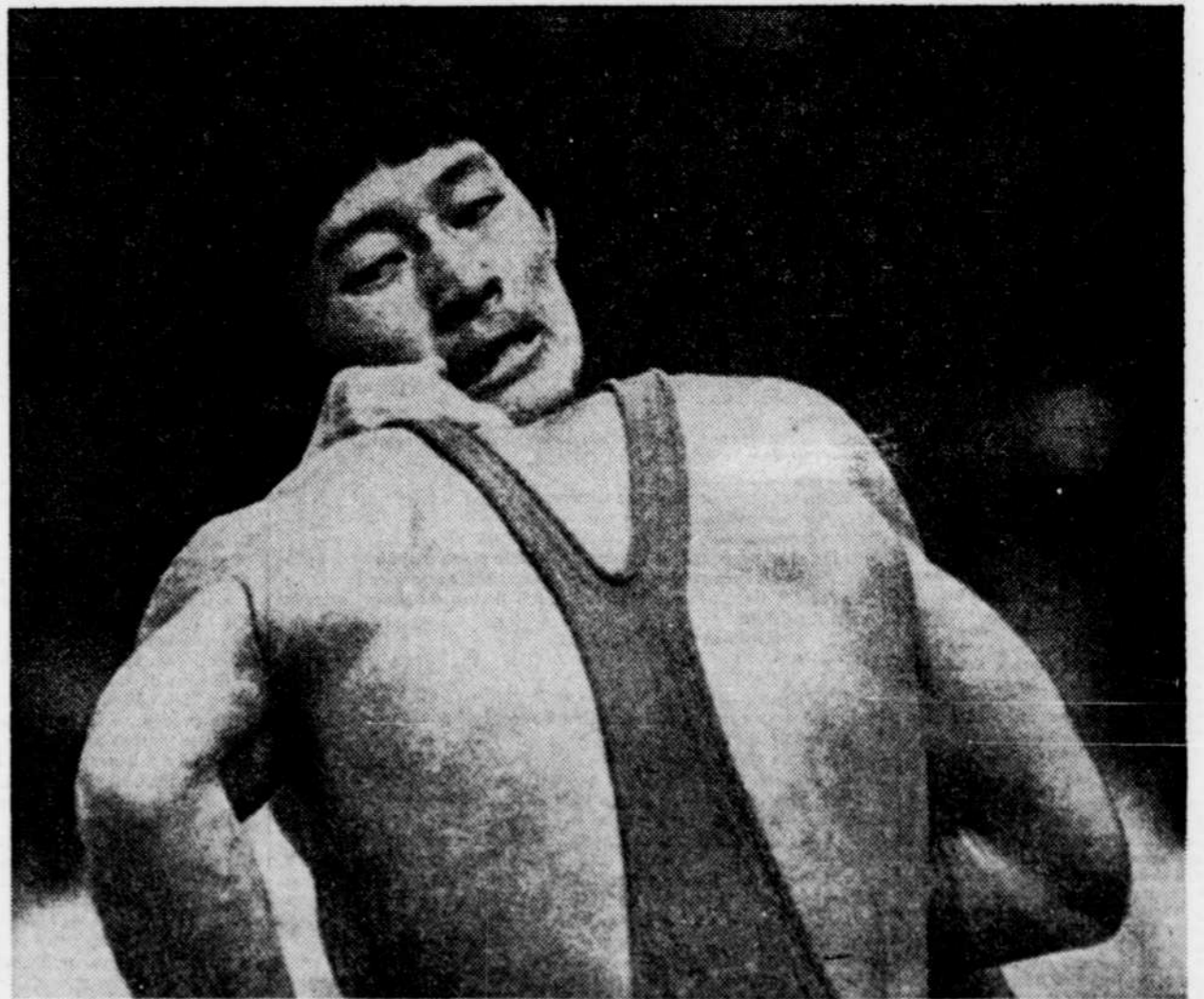


**La faute au ballon** A se ruer en même temps sur le ballon, un joueur soviétique et le gardien de l'équipe de Corée du Nord y ont tous deux perdu, jusqu'à se blesser.



**Dans le carré de sable**

Comme les autres, c'est là où s'échoue Jarmila Nygrýnova de Tchécoslovaquie en complétant l'épreuve du saut en longueur.



**Un monstre aux Jeux?**

N'avez surtout pas croire qu'un monstre a été admis aux Jeux de Montréal. La tête que vous voyez appartient au Canadien Mitchell Kawasaki et le dos au Japonais Yoshite Moriwaki. Et contrairement aux apparences, c'est le Japonais qui a eu le dessus.

La perfection n'est pas de ce monde

# Accentuation des mesures de sécurité



de notre bureau aux Jeux

MONTREAL — A la faveur des récents incidents survenus au Village olympique et avec certains journalistes et photographes de la presse ouest-allemande, les mesures de sécurité entourant le déroulement de la XXIème olympiade se resserrent graduellement à Montréal et sur les différents sites de compétition.

Les forces de sécurité ont reconnu hier que la découverte d'une personne non accréditée et séjournant au sein de la délégation canadienne au Village Olympique entraînerait "comme conséquence logique" une accentuation des mesures sécuritaires. Le Village était déjà l'objet d'une surveillance serrée depuis l'arrivée des athlètes.

En outre, le retrait d'une trentaine de pays des Jeux de Montréal est venu ajouter aux difficultés auxquelles doit faire face le Comité conjoint de sécurité des Jeux olympiques.

Les quelque 1.000 membres de ces délégations (athlètes et accompagnateurs) ont en effet obtenu la permission du COJO de conserver "en souvenir" les cartes d'accréditation qui leur avaient été émises et qui leur garantissent l'accès aux divers lieux de compétition et au Village.

Le directeur du Comité conjoint de sécurité, le lieutenant Guy Toupin, a admis hier qu'il était difficile de contrôler la circulation de ces cartes. Selon M. Toupin, leurs détenteurs, en

vertu de la politique établie conjointement avec le COJO, doivent faire estampiller ces laissez-passer pour obtenir la permission de les conserver.

Le Chef de la sécurité a précisé que l'on exerçait présentement une surveillance constante pour empêcher que ces cartes ne soient réutilisées ou tout simplement refilées à d'autres individus. "Nous faisons tout notre possible mais il est impossible d'atteindre la perfection", a-t-il répondu au journaliste du SOLEIL.

Frictions avec la sécurité

Par ailleurs, journalistes et photographes ouest-allemands ont à nouveau lancé une charge à fond de train, hier, contre le COJO et les forces de sécurité à la faveur de l'incident survenu hier à Bromont.

Un journaliste ouest-allemand avait été arrêté jeudi par les agents de la Gendarmerie royale et détenu pendant près de quatre heures par la Sûreté du Québec à la suite d'une violente altercation avec les policiers. Le journaliste avait refusé de se plier aux ordres d'un policier qui lui demandait de ne pas se tenir à un endroit auquel son accréditation ne lui donnait pas droit. Devant la résistance du journaliste, qui aurait giflé une hôtesse et vertement engueulé les policiers, ces derniers l'ont maîtrisé et remis entre les mains de la Sûreté du Québec à Bromont.

Le journaliste en question a été remis en liberté trois heures plus tard, après vérification de son identité auprès d'Interpol et de la police ouest-allemande, mais le COJO a décidé de sévir contre lui et de lui retirer sa carte de presse.

En dépit des protestations énergiques de la presse ouest-allemande, qui contredisait hier la version policière et accusait la Sûreté du Québec d'avoir forcé leur collègue à un interrogatoire brutal et inacceptable, il semble que le COJO a décidé de retenir la version policière.

C'était la troisième fois qu'un journaliste ou photographe ouest-allemand était impliqué dans de tels incidents avec les services de sécurité. Depuis leur arrivée à Montréal, ce groupe de journalistes et photographes ne ménage pas ses critiques à l'égard du COJO, des services de sécurité... et d'un peu tout.

Déjà, mercredi, le Chef de presse du COJO avait menacé certains de leur retirer leur carte de presse — sans laquelle ils ne peuvent effectuer leur travail —. La décision du comité organisateur à la suite de l'incident survenu à Bromont n'a, semble-t-il, pas ralenti leurs ardeurs puisqu'un autre photographe ouest-allemand a été impliqué dans une altercation — heureusement sans suite autre que verbale — avec un responsable du centre de Presse du vélodrome hier après-midi.

## Martin est expulsé

# L'intrus au village, ce n'est pas une farce

par François ROY

MONTREAL — Vous connaissez la toute dernière méthode de nos athlètes canadiens pour faire parler d'eux dans les médias d'information du monde entier???

Faire des frasques!

Heureusement qu'ils ne sont que quelques-uns à avoir provoqué les foudres des dirigeants de l'Association olympique canadienne. Bien malheureusement cependant, c'est sur tous les athlètes et les Canadiens en général que retombe cette humiliation.

Quoi qu'il en soit, ce sont les écarts de conduite du boxeur montrealais Michel Prévost, de Saint-Hubert, et du sprinteur Robert Martin, de Paris, Ontario, qui ont défrayé l'actualité hier au Village et sur les sites olympiques.

Plusieurs disciplines profitant d'une journée de repos, on a entendu nombre de commentaires sur ces incidents tant dans les environs du Village olympique et du parc que dans certains centres d'activité.

Où cela a bardé définitivement le plus, c'est à la conférence d'information de fin de journée tenue au local de l'Association olympique canadienne, 400 Dorchester ouest. Le chef de mission de la délégation à feuillet d'étable, Maurice Allan, ainsi que son bras droit Bob Secord et le chef d'information Claude Bergeron, ont eu à soutenir un barrage de questions embarrassantes pour expliquer surtout pourquoi l'AOC n'avait suspendu que l'athlète Robert Martin, alors que

Albin Dukowski, coureur du 4X100m de Vancouver, semblait tout aussi coupable.

On se souvient qu'il y a une couple de jours un certain Paul Wilkinson, professeur d'éducation physique de 25 ans, habitant Eugene, Oregon, avait prévenu Martin qu'il venait assister aux Jeux et ce dernier lui avait permis par un subterfuge déjouant toutes les règles de sécurité, pourtant renommées comme étanches, de coucher au Village pendant six jours et même d'y manger et s'y promener sans problème.

Pour y entrer, Martin avait emprunté le laissez-passer de son ami Dukowski et par la suite Wilkinson utilisait soit la carte d'entrée de celui-ci, soit celle de Dacre Bowen, coureur du 4X400m, pour aller se restaurer à la cafétéria du Village. On avait d'abord démenti cette affaire mais après enquête poussée de la Gendarmerie royale canadienne hier le pot-aux-roses a été découvert.

"Martin a été expulsé sur une décision prise uniquement par le Comité olympique canadien. Peut-être a-t-on raison de prétendre chez les journalistes, que Bowen et Dukowski entre autres parmi les dix athlètes impliqués de près ou de loin, auraient dû également être expulsés. Mais la décision repose uniquement sur les dirigeants du comité de direction de l'AOC", de commenter Maurice Allan sous la mitraille.

Pour sa part, Bergeron touchant à

l'information de la délégation canadienne a expliqué:

"Ce n'est qu'après de longues discussions que Martin nous a finalement avoué qu'il était l'unique responsable de cette tricherie et qu'il avait menti au départ en ne voulant pas révéler la présence parmi les athlètes, de ce Wilkinson. Aucune mesure disciplinaire ne sera donc prise à l'endroit des quelque dix autres athlètes qui couchaient dans la même chambre que l'intrus et on devra attendre à la fin des Jeux le 2 août, pour connaître la suite de cette aventure à la "Arsène Lupin" qui a ébranlé la Fédération canadienne d'athlétisme. Nous avons passé la nuit à éclaircir cette affaire."

Quant au boxeur Prévost, on sait qu'il avait perdu son combat contre le Roumain Vasile Didea et qu'il a ridiculisé l'arbitre, allant même jusqu'à le pousser avant de quitter l'arène.

Le vice-président Gaby Mancini de l'Association canadienne de boxe amateur nous a déclaré quand nous l'avons rencontré hier après-midi à l'arène Maurice Richard, site des rencontres: "Nous ne pouvons définitivement tolérer pareille inconduite et pour cette raison Prévost a tout simplement été suspendu indéfiniment. Son cas sera examiné avec plus de sévérité après les Jeux. Il ne s'est pas contenté de retenir son rival et de lui donner des coups de tête défendus il a aussi bousculé l'officiel. Il est rayé de l'équipe et on lui a demandé de quitter le village, ce qu'il a fait immédiatement."

De récents incidents au Village olympique ont incité les autorités des Jeux à renforcer les mesures et les services de sécurité.

**AVIS**  
Prenez avis que, conformément aux dispositions de l'article 1571-D du code civil, le 13 septembre 1972, Boa-Ski Alpsport Ltd, maintenant connue sous le nom de Kleco Manufacturing Ltd. - Les Manufactures Kleco Ltée, compagnie ayant sa principale place d'affaires dans le district judiciaire de Beauce, province de Québec, a cédé et transféré à la Banque Royale du Canada tous ses comptes à recevoir et autres comptes et dettes, présents et futurs, à titre de garantie, et que ladite cession a été dûment enregistrée à la Division d'Enregistrement de Frontenac le 26 septembre 1972 sous le numéro 103326.  
La Banque Royale du Canada.

**NOTICE**  
Notice is hereby given, pursuant to article 1571-D of the civil code, that on September 13, 1972 Boa-Ski Alpsport Ltd., now known as Kleco Manufacturing Ltd. - Les Manufactures Kleco Ltée, a company having its principal place of business in the judicial district of Beauce, province of Québec, assigned and transferred to the Royal Bank of Canada all the firm's book and other accounts and debts, present and future, by way of security, and that the said assignment was duly registered in the registration division of Frontenac, on September 26, 1972 under number 103326.  
The Royal Bank of Canada.

**COMMISSION SCOLAIRE GAGNON**  
**APPEL D'OFFRES**  
**ENTRETIEN MENAGER ET PHYSIQUE MINEUR**

Avis est par les présentes donné que la Commission Scolaire Gagnon recevra des soumissions pour l'entretien ménager et physique mineur des projets ci-dessous mentionnés, à l'heure et à l'endroit conformément aux conditions ci-dessous énumérées.

**Immeubles:**  
Quatre (4) écoles sous la juridiction de la Commission Scolaire Gagnon sise au C.P. 490, 3e Rue, Gagnon, Québec.

**Nature des travaux:**  
Entretien ménager et physique mineur.

**Conditions d'utilisation des documents de soumission:**  
Tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:

**Commission Scolaire Gagnon**  
C.P. 490,  
3e Rue,  
Gagnon, Québec.

Les documents complets de soumission seront disponibles à compter du lundi, 26 juillet 1976.

**Conditions de soumission:**  
La soumission de l'entrepreneur, pour être considérée, devra inclure soit un chèque visé tiré d'une banque à charte ou d'une caisse populaire ou un bon de soumission équivalent, dont le montant ne devra pas être inférieur à 5% du montant total de la soumission. Les soumissions seront remises en deux (2) copies dans une enveloppe portant mention "Soumission pour Entretien Ménager et Physique Mineur", avant 16 hres, le 10 août 1976, aux bureaux de la Commission Scolaire Gagnon

Adresse: Case Postale 490, 3e Rue, Ville: Gagnon.

La Commission n'est tenue d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Hélène Maillet  
Directrice générale par intérim  
Commission Scolaire Gagnon

**Ville de St-Nicolas**  
**Comité de Lévis**  
**Québec**

**AVIS PUBLIC**

Aux propriétaires inscrits, le 19 juillet 1976, au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville à l'égard d'un immeuble imposable situé dans tout le territoire de la ville de St-Nicolas;

**AVIS PUBLIC** est, par les présentes, donné par Me Guy Godreau, greffier de la ville de St-Nicolas:

QUE lors de l'assemblée tenue le 19 juillet 1976, le conseil municipal a adopté le règlement no 181-U modifiant l'article 1.18 du règlement no 181 concernant les conditions de délivrance des permis de construction afin de respecter les dispositions de l'article 426.3 de la Loi des cités et villes du Québec;

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 19 juillet 1976, s'il s'agit de personnes physiques, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des cités et villes, s'il s'agit de corporations sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement no 181-U fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 309 à 410 de la même loi;

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398A à 398D de la Loi des cités et villes et qu'aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention de neuf heures à dix heures, les 2 et 3 août 1976, au bureau de la corporation situé au 1305, Marie-Victorin, à St-Nicolas;

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement no 181-U fasse l'objet d'un scrutin secret est de cent-soixante-deux (162), et qu'à défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE toute personne habile à voter sur le règlement no 181-U peut le consulter au bureau de la corporation aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement;

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncé le 3 août 1976, à 19 heures, à l'endroit où le conseil tient ses assemblées soit l'école Mgr-Gauvreau, 1450 des Pionniers, St-Nicolas.

Donné à St-Nicolas, ce vingt-deuxième jour de juillet 1976.

Le Greffier de la ville,  
Guy Godreau, avocat.

Corporation Municipale de BERNIERES, Comité de Lévis, Province de Québec. Réf.: 2638-1

**APPEL D'OFFRES**  
**TRAVAUX DE MECANIQUE, ELECTRICITE ET CONTROLES**  
CONTRAT 2638-76-8

La municipalité de Bernières, comité de Lévis, au nom des municipalités de Bernières, St-Nicolas et St-Rédempteur, membres du C.I.A.E. et de St-Rédempteur, demande des soumissions pour des travaux de mécanique, d'électricité et contrôles dans trois chambres de vannes.

Les plans, devis et formule de soumission peuvent être obtenus au bureau de Monsieur LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, 1300 ouest, boulevard St-Cyrille, Québec G1S 1W6. Les documents seront fournis aux intéressés moyennant un dépôt de \$25, en argent ou en chèque visé à l'ordre de LOUIS-P. COUTURE, Ingénieur-Conseil, lequel sera remboursé seulement à ceux qui auront présenté une soumission, sur remise en bon état desdits documents dans les dix jours de l'entrée des soumissions. Elles seront ouvertes et lues à l'assemblée du Conseil qui aura lieu le soir même, à 20:00 heures, et le contrat pourra être accordé après étude par le Conseil et rapport de l'ingénieur.

Pour être valable, toute soumission doit être accompagnée d'un chèque accepté équivalent à 10% du montant de la soumission et émis au nom de la Ville. La municipalité de Bernières ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

ROGER NOEL,  
Secrétaire-trésorier.  
Québec, le 24 juillet 1976.

**VILLE DE VANIER**  
**APPEL D'OFFRES**

Des soumissions cachetées seront reçues par le soussigné, Pierre Rousseau, assistant-greffier, aux bureaux de la corporation municipale de la Ville de Vanier, pour la fourniture de véhicules, de services et d'équipements, à savoir:

- 1- Un camion, châssis et cabine d'un poids brut véhiculaire de 27,500 livres avec benne basculante et système hydraulique à cylindre vertical installé;
- 2- Un camion, châssis et cabine d'un poids brut véhiculaire de 10,000 livres avec benne basculante et système hydraulique à cylindre vertical installé;
- 3- Un véhicule-automobile type (4X4) d'un poids brut véhiculaire de 3,700 livres minimum;
- 4- Une automobile régulière berline, identifiée véhicule de police;
- 5- Un couvre-bolle de manion "canapé" en fibre de verre, vitre avec porte arrière, modèle standard huit (8) pieds pour utilisation sur camion Ford F-250, 1976;
- 6- Remplacement d'un moteur de marque Chrysler, 6 cylindres et de la transmission manuelle dans une souffleuse "Sicard" modèle 5150, par un moteur diesel neuf et une transmission neuve;
- 7- Une bouilloire à eau chaude et vapeur (Steam cleaning), fonctionnant avec huile à chauffage (Fuel oil), capacité 468,000 BTU minimum, 100 lb (PSI) d'opération;

Les soumissionnaires peuvent obtenir toutes les informations et spécifications concernant ces soumissions en se procurant le devis au bureau du soussigné, à l'Hôtel de ville de Vanier, 313 avenue Bélanger, Ville de Vanier, sur les heures normales de bureau (9 heures a.m. à 4:30 heures p.m.).

Les soumissionnaires devront annexer à leurs soumissions des dépliant et vignettes ainsi que les spécifications à date du manufacturier.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié fait à l'ordre de la Ville de Vanier pour un montant équivalent à au moins 10% du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque sera remis aux soumissionnaires, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque sera conservé et remis au fournisseur quarante-huit (48) heures après la livraison.

Cependant, si la date de la livraison n'est pas respectée ou si l'équipement n'est pas uniforme au devis, la Ville se réserve le droit de confisquer ce chèque de dépôt et d'annuler la commande.

Les soumissionnaires devront déposer leurs soumissions avant le 20 août 1976, 4:00 heures p.m. Les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville de Vanier, 313 avenue Bélanger, Vanier, à 4:00 heures de l'après-midi, en présence des intéressés.

La ville de Vanier ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucuns frais d'aucune sorte envers les soumissionnaires.

DONNE A VILLE DE VANIER, ce 22 juillet 1976

Pierre Rousseau,  
Assistant-Greffier, Ville de Vanier.

# Gymnastes russes et japonais encore maîtres

MONTREAL (PC) — L'Union soviétique et le Japon ont récolté, vendredi, 65 pour cent de toutes les médailles disponibles en gymnastique masculine aux engins.

L'URSS a obtenu sept médailles, dont trois d'or, et le Japon sept lui aussi, dont deux d'or. Six autres pays se sont partagé les six médailles restantes.

La domination nippono-soviétique en gymnastique se poursuit donc dans la même ligne que lors des Jeux de Munich, et peu de pays semblent en mesure de contrer les deux géants.

La vedette individuelle de la dernière soirée de gymnastique a été le soviétique Nicolai Andrianov, un étudiant de 24 ans de l'Université de Moscou.

Andrianov, un jeune homme blond à l'air éfifacé, a récolté les trois médailles d'or de son pays. Il a terminé en tête lors des exercices au sol, aux anneaux et au cheval-sautoir.

Andrianov a aussi récolté une médaille de bronze au cheval-arçons. Il est également membre de l'équipe soviétique qui a récolté la médaille d'argent en compétition par groupe sur les engins.

Du côté japonais, les médailles ont été partagées entre quatre gymnastes, et c'est Mitsuo Tsukahara qui a récolté la part du lion, en complétant une collection or-argent-bronze.

La puissance de ces deux pays est telle qu'ils ont récolté toutes les médailles d'or et d'argent disponibles, sauf une qui est allée au Hongrois Zoltan Magyar au cheval-arçons.

"On va finir par le savoir par coeur" a même lancé un spectateur alors que l'hymne national soviétique était joué pour la troisième fois consécutive lors de la remise des médailles.

## Bronze

Les pays qui s'en sont tirés avec des médailles de bronze sont la Roumanie, les États-Unis, les deux Allemandes et la France.

Le Français Henri Boériot a causé une certaine surprise en devançant le Soviétique Kryssin à l'épreuve de la barre fixe. Il a obtenu 19.475 points, et à rejoint au troisième rang l'Allemand Eberhard Gienger. Les deux ont terminé égaux dans les points et ont obtenu chacun une médaille de bronze.

D'autre part, les milliers d'Américains qui s'entassaient dans un Forum rempli à pleine capacité ont eu l'occasion de manifester leur patriotisme, lors de la récolte de la médaille de bronze aux exercices au sol par leur compatriote Peter Kormann.

C'est aux cris de "Let's go, Peter" que Kormann s'est exécuté avec suffisamment d'habileté pour recueillir 9.8 points des juges. Il était en cinquième place suite aux résultats des journées précédentes, mais cet excellent pointage lui a valu de doubler l'Allemand Bruckner et le Japonais Kato.

L'épreuve du cheval-arçons a également connu deux médaillés de bron-

ze, à cause de l'égalité à 19.525 points entre le Soviétique Andrianov et l'Allemand de l'Est Nicolay.

Ils sont montés côte à côte sur le podium lors de la remise officielle des médailles.

## Huées

Enfin, la foule a souventes fois manifesté son dépit en huant copieusement les décisions des juges, qui lui déplaissent.

La première fois, ce fut aux anneaux, lorsqu'on décerna un 9.55 au Japonais Kemmotsu. Les huées se sont amplifiées lorsque l'autre Japonais, Kato, n'a pu obtenir mieux que 9.50.

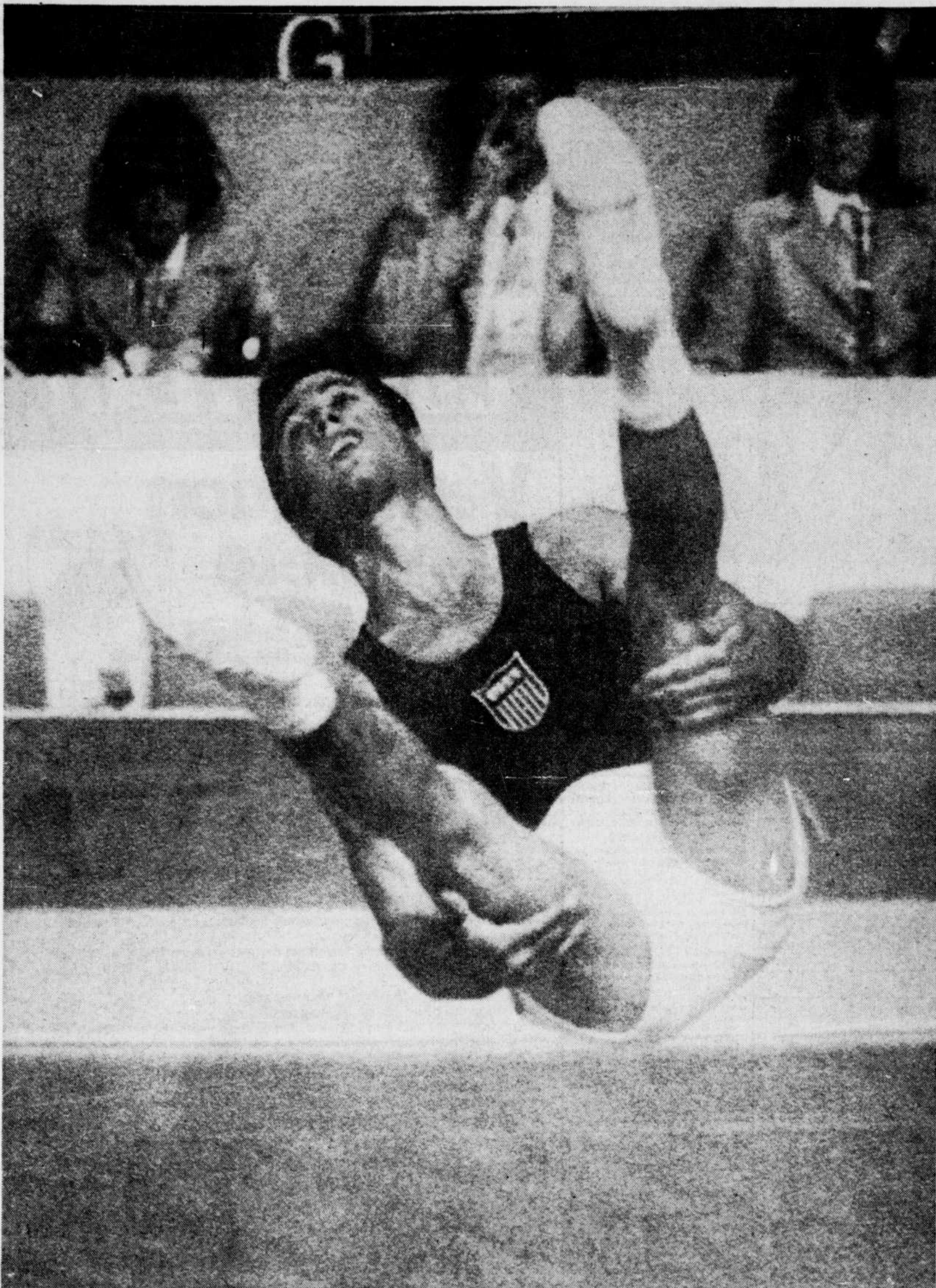
La foule s'est ensuite prise de sympathie pour le Hongrois Imre Molnar, qui était au premier rang au cheval-sautoir avant les épreuves de vendredi.

Molnar, malchanceux, a trébuché lors de son deuxième saut, et a recueilli un faible 9.15.

Estimant que les juges avaient été trop sévères, la foule a longuement hué la décision des juges présidés par le juge-en-chef Japonais Kaneko.

Tous les athlètes ont été longuement applaudis, cependant, lors de la dernière cérémonie de remise de médailles.

Cette cérémonie marquait la fin des compétitions de gymnastique pour les Jeux olympiques de Montréal.



Un saut de quoi?...

Vous n'avez pas trouvé, ça se comprend, puisque le gymnaste Peter Kormann des États-Unis est à exécuter un double salto en réalisant une performance qui lui a valu la médaille de bronze.

## Photos à \$35 pour alimenter les grandes revues spécialisées

MONTREAL — Le Québec accueille actuellement les meilleurs athlètes du monde. Voilà qui donne bien des tentations aux gens de l'Ouest canadien intéressés à en voir quelques-uns d'un peu plus près. Un journal de Vancouver consacrera \$10,000 dans l'organisation d'une rencontre internationale d'athlétisme, le 5 août prochain au stade Empire. Déjà, des négociations sont en cours avec des grandes vedettes d'une vingtaine de pays.

### Des photos à \$35

Les grands journaux du monde entier reçoivent des dizaines de photos par jour en provenance des Jeux de Montréal. Voilà qui est plus compliqué pour les revues spécialisées et les périodiques qui n'ont pas de photographes accrédités à Montréal. Le pool international de photographes ne fournira des photos spéciales qu'à compter du 3

septembre. Bien plus, chacune de ces photos coûtera \$35.

### Du hockey rude

Reg Plummer, membre de l'équipe de hockey de gazon du Canada, a reçu un coup de bâton sur le nez. La blessure a nécessité trois points de suture. L'incident est survenu au cours du match que les Canadiens livraient à l'Argentine.

### Ca c'est souffrant

Ken Armstrong, le spécialiste canadien du plongeur, a heurté la planche en plongeant du tremplin de trois mètres. Ses ongles d'orteils ont été renversés. C'est très souffrant mais Armstrong devrait être en mesure de reprendre la compétition en fin de semaine.

### Pour les intrépides

Paraît-il qu'on vous offre tout ce qu'il faut pour vous rincer l'oeil au sommet des tours du village résér-

vé aux filles. Pas étonnant que par temps ensoleillé, il y ait tant d'hélicoptères au-dessus du village.

### Vous rigolez, mon ami

L'autre jour, dans un grand hôtel de Montréal, trois journalistes français récemment arrivés aux pays pour la couverture des Jeux, voulaient connaître le meilleur moyen de transport pour se rendre à l'île Sainte-Hélène. Un collègue québécois leur a suggéré de prendre le métro. "Mais vous voulez rigoler, mon ami," dit d'un air hautain l'un des trois. "Bien sûr que je plaisante. Prenez donc l'avion. Il y a des départs à toutes les heures de Mirabel." On ignore si le trio a suivi le conseil.

### Denis Barré

Denis Barré, membre de l'équipe canadienne de canoë aux Jeux olympiques de Montréal, a annoncé hier qu'il mettait fin à sa collaboration avec le journal LE SOLEIL.

M. Barré a pris cette décision à la suite de l'enquête qui a été menée sur son compte par la Commission d'éligibilité du CIO. Un représentant d'un organe de presse européen avait réclamé cette enquête dans le but de faire déterminer si Denis Barré était payé pour ses chroniques. Le résultat de l'enquête n'est pas encore connu.

### Handball

Le tournoi olympique de handball se continue aujourd'hui au Peps de l'université Laval, à compter de 17h30. Dans le premier des deux matchs au programme, l'équipe féminine du Japon sera opposée à la Roumanie et dans l'autre rencontre, l'Union soviétique se mesurera à la République fédérale allemande, chez les hommes. Le troisième match prévu entre la Tunisie et la Hongrie a été annulé par suite du retrait des équipes africaines des Jeux olympiques.

## Riche collection Haute Fourrure



Notre riche collection "Haute Fourrure" pour la saison 1976-77 est maintenant disponible.

L'achat d'une fourrure est un placement très sérieux et vous avez intérêt à consulter les experts par excellence J. B. Laliberté. Une visite à notre salon "Haute Fourrure" vous permettra de mieux apprécier notre vaste choix de fourrures dont plusieurs modèles exclusifs à Laliberté.

## Fourrure sur mesure

Pour les élégantes qui préfèrent un manteau personnalisé, des peaux classifiées ont été réservées spécialement à cette fin. Nos dessinateurs diplômés sont en mesure de réaliser un modèle convenant parfaitement à votre goût et à votre personnalité.



**laliberté**

AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

LA FOURRURE... C'EST NOTRE SPECIALITE DEPUIS PLUS DE 100 ANS



**Un tir précis**

Le gardien Guy Leclerc a été dans l'impossibilité d'effectuer un arrêt sur ce lancer, devant les yeux ravis du Cubain Gerardo Rodriguez. George Gross (9) quant à lui, devait être moins content, surtout à l'issue de l'affrontement, perdu par le Canada.

# Le Canada reste dans la course au basketball

MONTREAL (PC, AFP) — Bon, le Canada a encore de très bonnes chances mathématiques de décrocher une médaille dans le basketball masculin. Sa victoire d'hier, par 81-69 sur l'Australie, grâce à un retour décisif, lui a permis de provoquer une double égalité avec Cuba avec une fiche identique de trois victoires contre un seul échec, dans le groupe "A".

C'est l'arrière Billy Robinson qui s'est révélé la bougie d'allumage des siens, enfilant les douze premiers points de l'équipe canadienne en deuxième mi-temps. Il en a réussi 18 en deuxième demie. Le Canada peut prendre une deuxième place s'il bat le Mexique aujourd'hui.

Au basketball féminin, l'Union soviétique a mérité la médaille d'or avec une dernière victoire de 112-77 sur les Etats-Unis.

**Cyclisme**

Maintenant que le Français Daniel Morelon est en quête d'un triple olympique en vitesse, l'équipe de l'Allemagne fédérale tentera un double de son côté dans les poursuites. Avec en tête Gregor Braun, médaillé d'or en poursuite individuelle, l'Allemagne de l'Ouest est en bonne position pour conserver son titre d'il y a quatre ans à Munich et sa suprématie mondiale depuis les cinq dernières années.

**Equitation**

Le Canadien Jim Day de Hornby, Ontario, s'est particulièrement bien comporté dans les épreuves de dressage hier. Sur Viceroy Jim Day a pris la quatrième place parmi 49 concurrents, pour aider l'équipe canadienne à obtenir une cinquième place à l'issue de la première journée des épreuves d'équitation. L'Allemagne de l'Ouest devance actuellement les Etats-Unis et la Grande-Bretagne dans le classement des équipes.

**Water-polo**

Le Canada a été supplanté 7-5 par l'équipe cubaine hier. Ce revers des Canadiens porte leur fiche à deux victoires contre autant de défaites. Ils sont quand même certains de ne pas finir plus loin qu'en onzième position. De son côté, l'Union soviétique est revenue dans la compétition après avoir été tentée de se retirer, battant les Mexicains 4-3.

**Hockey sur gazon**

Les Pays-Bas et le Pakistan ont obtenu des places pour la ronde

demi-finale du tournoi de hockey sur gazon, la semaine prochaine. Cependant, l'équipe canadienne a perdu pour sa part son troisième match en quatre rencontres, cette fois par 1-0 devant la Malaisie. Les Canadiens, qui ont enregistré leur unique victoire contre l'Argentine, se mesurent à l'équipe de Hollande demain.

Les Hollandais ont décroché leur quatrième victoire consécutive en battant l'Argentine 1-0, dans le groupe "A". Dans le groupe "B", le Pakistan domine le classement avec cinq points en trois matchs.

**Tir**

Alexander Gazov a ajouté une médaille d'or au palmarès de l'Union soviétique en gagnant le tir à la cible mouvante tout en établissant une nouvelle marque mondiale de 579 sur un total possible de 600. Un compatriote, du même prénom, Alexander Kedyarov a ensuite récolté la médaille de bronze au tir, petite carabine.

Un Allemand de l'Est, Norbert Klaar, a par ailleurs gagné la médaille d'or au tir au pistolet rapide avec un total de 597, brisant lui aussi une marque olympique établie précédemment par le Polonais Jozef Zapedzki en 1972. Le seul porte-couleurs canadien dans ces épreuves, Daniel Nadeau de Québec, a pris la 25e place.

**Yachting**

Le Canada a pu récolter sa deuxième victoire dans les compétitions olympiques hier, grâce à l'équipage formé de trois étudiants de la Nouvelle-Ecosse.

Glen Dexter, Sandy MacMillan et Andreas Josenhans tous trois de Halifax, ont fini bons premiers dans l'épreuve Soling. Avec cette victoire, le Canada s'installe en sixième place du classement général. Dans l'épreuve Tempest, le Canadien Allan Leibell a fini sixième, ce qui lui a permis de grimper d'un rang, en sixième place du classement.

**Volleyball**

L'équipe canadienne féminine a dû abaisser pavillon 15-6, 15-2 et 15-2 devant la formation du Japon hier soir. Le Japon termine ainsi le tournoi à la ronde avec une fiche vierge de trois victoires contre aucun revers.

Les Canadiennes, qui en étaient à leur première présence dans les compétitions de volleyball olympique, ont complété le tournoi avec trois défaites en autant de matchs. Le Japon sera opposé à Cuba ou à la Corée du sud dans l'une des deux demi-finales.

## avis légaux. appels d'offres. soumissions.

**AVIS DE LA DEMANDE D'ABANDON DE CHARTE**  
Prenez avis que la compagnie "Galerie d'Art Vietnamien Inc." demandera au ministre des Institutions financières la permission d'abandonner sa charte.  
Me Jacques Bouffard, Procureur

**PROVINCE DE QUEBEC MUNICIPALITE SCOLAIRE MARIE-VICTORIN COMTE DE LOTBINIÈRE**  
**AVIS PUBLIC**  
Avis est par les présentes données qu'à une assemblée du Conseil des Commissaires de la Commission Scolaire Marie-Victorin tenue le 16 jour du mois de juillet 1976, Mesdames et Messieurs les Commissaires ont adopté une résolution qu'à partir du 1er septembre 1976, le siège social et les bureaux de la Commission Scolaire seront situés au 288, Bois-Franc, Issoudun, cité Lotbinière, à l'école d'Issoudun. Et que toutes réunions se tiendront au même endroit. Donné à Ste-Croix, le 20e jour du mois de juillet 1976.  
Pierre Demers, secrétaire général

**LOI SUR LA FAILLITE**  
**AVIS AUX CREDANCIERS**  
Dans l'affaire de la faillite de: OVILA LANDRY & DOUCILE LEPAGE LANDRY, épouse en communauté de biens et ayant fait affaires sous les noms suivants: "Motel France & Club Service Pignon Rouge" Forestville, Hôtel Côté à Baie Trinité & Hôtel Desmeules à Rivière Portneuf, Cité Saguenay, Cité Saguenay et domiciliés à C.P. 309, Forestville, Cité Saguenay.  
AVIS est par les présentes donné que OVILA LANDRY & DOUCILE LEPAGE LANDRY, épouse en communauté de biens et ayant fait affaires sous les noms suivants: "Motel France & Club Service Pignon Rouge" Forestville, Hôtel Côté à Baie Trinité & Hôtel Desmeules à Rivière Portneuf, Cité Saguenay, Cité Saguenay et domiciliés à C.P. 309, Forestville, Cité Saguenay ont déposé une cession de biens le 16e jour de juillet 1976 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 26 jour d'août 1976 à 13h30 heures de l'après-midi au Palais de Justice de Baie Comeau, Baie Comeau, Qué.  
Date de Québec, ce 15e jour de juillet, 1976.  
LE SYNDIC JACQUES MARQUIS  
Bureau de: BELLAVANCE, GOREIL & MARQUIS SYNDIC  
71, rue St-Pierre, Québec, G1K 4A4

**TRANSPORTS CANADA**  
**ADMINISTRATION CANADIENNE DES TRANSPORTS AERIENS**  
**POSSIBILITE COMMERCIALE AEROPORTUAIRE**  
**SERVICE DE LOCATION DE VOITURES**  
Transports Canada lance un appel d'offres en vue de fournir aux voyageurs un service de location de voitures aux principaux aéroports internationaux suivants: Halifax, Montréal (Mirabel), Montréal (Dorval), Ottawa, Toronto, Winnipeg, Edmonton, Calgary et Vancouver. Les intéressés peuvent présenter des soumissions pour l'ensemble ou pour chacun de ces aéroports. On étudiera les soumissions en deux étapes. Lors de la première étape, on demandera aux intéressés de soumettre un plan d'exploitation pour un service de location de voitures. Lors de la deuxième étape, on demandera aux soumissionnaires qui auront franchi la première étape de présenter une offre financière. Les soumissionnaires adjudicataires passeront un contrat d'une durée de trois ans avec Transports Canada. Ils devront fournir un service de haute qualité aux voyageurs qui désirent louer des voitures aux aéroports de Transports Canada. Les intéressés peuvent obtenir les documents de soumission pour la première et la deuxième étape en communiquant avec le Chef des Contrats de construction et services à l'adresse ci-dessous. Les soumissions sous pli scellé et dûment libellées pour la première étape, seront acceptées jusqu'à 15:00 hrs le 11 août 1976 au bureau du: Chef, Contrats de construction et services Direction de la gestion du matériel Transports Canada Immeuble Transports Canada, étage 13C Place de Ville Ottawa, Ontario K1A 0N5 Les dates et les endroits où se tiendront les séances d'information sont indiqués dans les renseignements sur les soumissions.

# Escrime: médaille d'or à l'Allemagne

MONTREAL (PC) — Alexandre Pusch, un jeune Allemand de 21 ans, a enlevé, hier soir, la médaille d'or du tournoi individuel à l'épée à l'issue d'un barrage à trois.

La poule finale, pour laquelle s'étaient qualifiés deux Hongrois, deux Allemands, un Suédois et un Polonais, s'était soldée par une triple égalité en tête entre Pusch, son compatriote Jurgen Hehn et le Hongrois Gyozo Kulcsar.

Pusch, champion du monde en 1975, a défait Hehn par cinq touches à quatre dans le premier match de barrage. Hehn a gagné le deuxième par 5-2 devant Kulcsar, le champion olympique de 1968 et médaillé de bronze en 1972 à Munich, et Pusch a battu Kulcsar 5-3 dans le match décisif.

Comme le soulignait à la fin de la soirée le maître d'armes allemand Emil Beck, "n'importe qui, à l'exception de la Pologne, aurait pu gagner la poule finale."

Il s'est trouvé que les Allemands, qui avec les Hongrois et les Soviétiques

dominent la spécialité depuis trois ans, ont pris les première et troisième places. Kulcsar a mérité la médaille d'argent.

Quant aux Soviétiques, ils ont essuyé une véritable déroute en poules éliminatoires. Les Français, qui fondaient en Jacques Ladegaillerie, médaillé d'argent à Munich, leurs plus grands espoirs, n'ont fait guère mieux, leur favori ayant disparu au premier tour éliminatoire.

Sachant que Pusch et Hehn seraient les premiers à s'affronter au barrage, il y avait lieu de se demander si une "entente" de nature à désavantager Kulcsar interviendrait entre les deux Allemands, comme cela s'était apparemment produit dans une poule éliminatoire entre le Hongrois Csaba Fenyesi et le Tchecoslovaque Jaroslav Jurka, au détriment du Français Philippe Riboud.

Le règlement est ainsi conçu qu'il permet certaines "manigances" entre deux tireurs pour que l'un d'eux, tout en perdant le match, puisse accumuler des touches.



# Vérification complète des freins

En spécial, la semaine prochaine seulement - lundi à vendredi

**69<sup>95</sup>** les 4 roues, freins à tambour  
**Voitures avec freins à disque à l'avant: \$99.95**

## Pièces et main-d'oeuvre comprises

Voici ce que nous faisons pour assurer le rendement sûr et fiable des freins:

1. Pose de garnitures neuves ou de sabots neufs de première qualité sur les 4 roues
2. Regarnissage des tambours et/ou des rotors des disques des freins
3. Regarnissage des cylindres des roues et/ou des pincettes des freins à disque
4. Regarnissage des roulements des roues avant
5. Rodage des garnitures sur les tambours
6. Vérification du maître-cylindre, du frein de stationnement, de toutes les canalisations hydrauliques, des boyaux, des ressorts autorégulables et des joints d'étanchéité
7. Lubrification et nettoyage des plaques d'appui des freins
8. Vérification des feux de stationnement et essai sur route pour assurer la qualité de la main-d'oeuvre

Pièces et entretiens additionnels moyennant supplément, si nécessaires

## Vente de batteries

**20% de rabais**



pour chaque batterie Double Eagle ou Deluxe All Weather en stock

## Changement d'huile

**99<sup>c</sup>** la pinte, dans le moteur



Huile à moteur Heavy duty Castrolite 10W30

# Vente 4 derniers jours

## Pneus ceinturés de fibre de verre à bande blanche

**29<sup>95</sup>** chacun, pose comprise E78-14 bande blanche

DELUXE ALL-WEATHER CEINTURÉ DE GOODYEAR			
F78-14	G78-14	G78-15	H78-15
32 <sup>95</sup> chac.	34 <sup>95</sup> chac.	34 <sup>95</sup> chac.	36 <sup>95</sup> chac.



# CENTRES GO GOOD YEAR

UNE DIVISION DE GOODYEAR CANADA INC.  
\*1220, boul. Charest tél.: 681-4646 | 3115, boul. Hochelaga, Ste-Foy tél.: 653-0841  
HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8:30 A.M. à 6:30 P.M. JEUDI, VENDREDI: 8:00 A.M. à 9:00 P.M. SAMEDI JUSQU'AU MIDI. \*Fermé le vendredi soir

# Michel Prévost suspendu Clyde "endort" un Anglais d'un crochet

MONTREAL (PC) — Le poids-mouche Ian Clyde, de Montréal, a arrêté le Britannique Charlie Magri avec un crochet de droite dans la 3e reprise en boxe olympique hier.

Cette victoire, remportée alors qu'il accusait un retard aux points, permit à Clyde de se qualifier pour les quarts-de-finale chez les 112 livres.

Magri, considéré comme espoir britannique en vue d'une médaille, a tenu son rival hors d'équilibre jusqu'à

ce que celui-ci le surprenne avec une droite.

Le Britannique a visité le tapis et s'est relevé au compte de trois avant de prendre le compte obligatoire de huit. Quand il s'est avancé au centre de l'arène, il chancelait encore et l'arbitre a arrêté le match à 1:56 du 3e round.

Après s'être soumis au test de dopage, Clyde a admis qu'il accusait probablement un retard lorsqu'il a

placé son coup victorieux, mais croyait ne pas avoir besoin de K.O. pour triompher.

"Je crois que je l'aurais emporté sans K.O. avec un bon 3e round a dit Clyde. Je crois que le match a été serré, mais il ne m'a causé aucune difficulté."

Clyde a été surpris du style bagarreur de son rival, médaillé de bronze aux championnats européens après

avoir cédé devant les Russes seulement.

Plusieurs observateurs accordent à Clyde les meilleures chances canadiennes en vue d'une médaille en raison de son expérience en compétitions internationales.

"Je ne pouvais l'attraper avec ma gauche, a dit Clyde, car il se tenait toujours à l'intérieur, ce qui me causait des difficultés. Certes, je me suis retrouvé en 3e round et je me sentais mieux. Je l'avais manqué quelques fois avec mon crochet avant de l'attraper solidement.

Lors d'une conférence d'information, le président de l'Association canadienne, le major Ossie Osland d'Edmonton a déclaré que le chef de la mission canadienne lui avait demandé de retourner Prévost chez lui. Il a également ajouté que le statut du boxeur montréalais serait étudié ultérieurement.

L'Association canadienne a également adressé des excuses à la Fédération internationale de boxe amateur pour l'incident impliquant Prévost ainsi qu'envers l'officiel qui était en devoir, l'arbitre australien Patrick Hynes.

dent de la Fédération internationale de boxe, Nikolai Denisov de l'Union soviétique. Il a notamment souligné que si la Fédération internationale avait eu à intervenir, la suspension contre le boxeur montréalais aurait pu être étirée à deux ou trois ans, sinon de façon permanente.

Le major Osland a fait observer que c'était le deuxième incident du genre impliquant Prévost qu'il a qualifié de "jeune homme particulièrement émotif".

Prévost avait déjà été suspendu pour avoir utilisé des mêmes tactiques dans une bataille aux Jeux du Commonwealth à Christchurch en Nouvelle-Zélande, en 1974, de préciser le major Osland.

Peu après son combat à Montréal, Prévost s'était excusé lors d'une conférence d'information, expliquant sa saute d'humeur au fait qu'il était surentraîné et que son adversaire se pendait à lui.

## Invasion de 200,000 touristes ce week-end

par Lise LACHANCE  
de notre bureau aux Jeux

MONTREAL — Environ 150,000 touristes ont envahi Montréal pour les Jeux Olympiques. Ce chiffre grimpera sans doute à 200,000 en fin de semaine.

La rue Sainte-Catherine a pris l'allure d'une véritable foire cosmopolite. A certains moments, il faut jouer des coudes.

Les comptoirs de souvenirs des grands magasins sont achalandés comme aucun autre. Selon l'acheteur du département des cadeaux d'un des quatre "grands" de la célèbre artère, les affaires se sont accrues de 60 p.c. par rapport à l'an dernier, à la même période.

Qui sont les visiteurs?

Hébergement-Québec (HEQUO) estime que de 65 à 70 p.c. des 100,000 touristes sur lesquels des statistiques exactes sont possibles (ceux qui logent dans les hôtels, les auberges de jeunesse, les résidences d'étudiants, les terrains de camping et les maisons privées) viennent des Etats-Unis, 10 à 15 p.c. viennent d'outremer, particulièrement de la France, de l'Angleterre, de l'Allemagne et du Japon; 20 p.c. sont des citoyens canadiens, non seulement des autres provinces mais aussi du reste du Québec.

Le président d'HEQUO, M. Gilles Bergeron, l'ancien sous-ministre de l'Education, apporte cependant cette précision sur le dernier pourcentage. En temps normal, a-t-il dit au SOLEIL, on considère que pour chaque Canadien hébergé dans un hôtel ou un autre endroit commercial, il y en a au moins un qui loge chez des parents ou des amis. Or, étant donné l'importance de l'événement qui se déroule à l'heure actuelle, on peut présumer qu'il y en a plutôt deux.

On retrouverait donc de 40,000 à 50,000 Canadiens en visite présentement dans la région de Montréal. Ce qui explique l'évaluation de 150,000 touristes.

Le tiers de ces gens loge à l'hôtel, un autre tiers fait du camping, le dernier, enfin, a trouvé refuge dans des maisons privées et des résidences d'étudiants.

Leur séjour moyen se situe entre 5 et 7 jours, au coût moyen de \$9 à \$10 par nuit.

Tous n'ont cependant pas la chance de dénicher une chambre à ce prix fort modeste. En effet, sauf l'hôtel Windsor, tous ont augmenté leurs tarifs durant la tenue des Jeux. Par exemple, le Château Champlain demande \$61 par nuit pour une chambre simple ou double alors que, dès le 2 août, ce prix baissera à son niveau normal, soit \$47 à \$49 pour une chambre simple et \$57 à \$61 pour une chambre double. Ce sont là les prix courants pour les grands hôtels de la métropole.

L'un d'entre eux, l'ancien Queen's rebaptisé "Le Château Renaissance", a voulu abuser de la situation. Résultat: Hébergement-Québec vient de remettre le cas entre les mains de la justice. 135 touristes américains et néo-zélandais se seraient fait demander jusqu'à \$85 par nuit à cet endroit.

Les souvenirs

Qu'achètent les touristes? Selon Mme Vicky Stavrides et M. Kamal Atallah, acheteurs pour les comptoirs de souvenirs chez Eaton et à La Baie, les T-shirts à motifs olympiques, les verres de toutes dimensions à motifs olympiques eux aussi, les porte-clefs souvenirs, les épingles arborant le symbole du Canada ou celui du COJO, font fureur.

En général, les visiteurs se borneront à des articles de \$5 et moins. Mais ils peuvent en acheter plusieurs à la fois.

Ceux qui veulent dépenser davantage se tournent vers les poupées esquimaudes et indiennes, les grands drapeaux olympiques, les coupes à vin, à fines et à cognac, plaquées argent et gravées au symbole des Jeux de Montréal. Les

verres à vin coûtent \$29.50 pour deux tandis que les verres à fine, vendus par groupe de quatre, s'évaluent à \$50. De belles sculptures de Saint-Jean-Port-Joli sont offertes à \$35. Une nouveauté: des poupées en pommes séchées. Merveilleuses!

Il n'est pas rare, nous ont affirmé Mme Stavrides et M. Atallah que la facture monte à \$100.

La chaleur des Québécois

Si les Américains sont, à cause de leur nombre, les plus grands acheteurs, on note pour la première fois une foule de Japonais et plusieurs Européens dont beaucoup de Français.

Tous ceux que nous avons rencontrés dans les grands magasins de la rue sainte-Catherine, hier, se sont déclarés très heureux de l'atmosphère qui règne à Montréal et de l'accueil de la population. "Les Québécois sont très chaleureux", disent-ils tous.

"Nous ne sommes pas habitués à cela, autant de gentillesse. Chez nous, les gens sont plus froids", nous ont déclaré deux jeunes de la Colombie-Britannique qui, vêtus de l'uniforme des athlètes de l'équipe canadienne, bénéficient de l'hospitalité du COJO pour avoir transporté la flamme olympique d'Ottawa à Hull.

Les deux porteurs de 19 ans sont tellement emballés par Montréal et ses jolies filles qu'ils se sont bien promis de se mettre à l'étude du français... afin d'améliorer leurs contacts pour un prochain voyage.

Des Torontois, abreuvés depuis des mois (et encore maintenant) d'articles de journaux et de reportages extrêmement négatifs sur le Québec en général et les Jeux en particulier, n'ont quand même pas craint de venir dans la métropole pour la XXIe Olympiade.

"Je n'ai pas cru à tout cela", nous ont dit certains. La preuve, c'est qu'ils ont fait le voyage et s'en félicitent. Le stade et les Montréalais les ont conquis.



Un boxeur qui fait la fierté du Canada et du Québec, Ian Clyde, de Lasalle, qui a eu la peau du Britannique Charlie Magri par mis hors de combat au troisième round, dans la catégorie poids-mouche.

**"LE COIN DU PECHEUR"**

CANADIAN TIRE

DATES	6H. à 10H.	10H. à 14H.	14H. à 18H.	18H. à 22H.
24	●	●	●	●
25	●	●	●	●
26	●	●	●	●
27	●	●	●	●

TRES BON    BON    PASSABLE    MAUVAIS

**ROCK AUTO SPRINGS INC.**

C'EST DU SOLIDE!

SPECIALITES

- RESSORTS D'AUTOS
- RESSORTS DE CAMIONS
- TANDIEM
- BUSHING CAMIONS 10 ROUES
- KING PIN
- FREINS DE TOUS GENRES

81, RTE KENNEDY LEVIS, QUE.  
(418) 837-2733

**GRAND SPECIAL DEMI-SAISON**  
sur nos  
**TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES DE VOYAGE**  
*Bellevue 1976*

2 SUPER 1976	Prix rég. \$1,025.00	SPECIAL \$ 695.00
2 MINI 8 1976	\$1,744.00	\$1,595.00
1 SUPER 6 1976	\$1,969.00	\$1,740.00
1 DE LUXE 6 1976	\$2,406.00	\$2,095.00
1 DE LUXE 8 1976	\$2,876.00	\$2,450.00
Réfr., chauffage		
1 DE LUXE 8 1976	\$3,233.00	\$2,784.00
Réfr., chauffage		

1 ROULOTTE 25' (2000) 1976	Prix rég. \$8,743.00	SPECIAL \$7,895.00
1 ROULOTTE 19' (1900) 1976	\$6,368.00	\$5,695.00
1 ROULOTTE 19' (180) 1976	\$5,369.00	\$4,495.00

Ces escomptes sont accordés avec achat sans échange.  
Financement bancaire.

VENTE - PIECES - SERVICE  
**ROULOTTES LANGLOIS INC.**  
6090, BOUL. STE-ANNE - ANGE-GARDIEN - 822-0671  
4060, BOUL. HAMEL - ANG.-LORETTE - 872-8844

**REMBOURSEMENT DE \$200.** "Dernière semaine"

Cette offre se termine le 31 juillet ou dès l'épuisement des stocks. M. le concessionnaire: Cette offre s'applique uniquement aux contrats officiels de vente des modèles spécifiés plus haut signés entre le 21 juin et le 31 juillet 1976. Sur réception de la carte d'enregistrement de la garantie, du contrat de vente et du coupon de remboursement, CMU/Toyota enverra le chèque de \$200 directement à l'acheteur. (Ce coupon n'est valable que chez les concessionnaires Toyota autorisés et participants.)

Ce coupon vaut \$200 de remboursement sur toute nouvelle Toyota Corolla 1600, 1976, 2 portes (standard ou automatique), modèles TE31K et TE31H, ou 4 portes (standard ou automatique), modèles TE31FK et TE31FH. Il ne peut servir au moment de l'achat. La somme de \$200 qu'il représente sera remboursée à l'acheteur par Canadian Motor Industries/Toyota, après la livraison du véhicule. Les concessionnaires Toyota n'accepteront qu'un seul coupon par Toyota Corolla 1600 achetée entre le 21 juin et le 31 juillet 1976.

**REMBOURSEMENT DE \$200 SUR CERTAINES TOYOTA COROLLA 1600.**

**TOYOTA C'EST DUR À BATTRE!**

**TOYOTA** 10e ANNIVERSAIRE COMME CONCESSIONNAIRE **TOYOTA**

2 garages pour mieux vous servir  
**LOCATION à long terme**

**CA charlesbourg**  
AUTOMOBILES LTEE  
7925, boul. Henri-Bourassa  
623-9843

# R.-C. gâche l'entrevue avec la fée Nadia

En dépit des structures d'accueil, d'un personnel considérable et des beaux projets pour une programmation plus humaine des Jeux, la grande faiblesse de la radio-télévision olympique, jusqu'ici, se situe au niveau des interviews avec les athlètes dont on lit pourtant, chaque jour, de savoureux comptes-rendus dans les journaux.

Du matin, au soir, les réseaux olympiques s'agglutinent aux compétitions, parlent sans arrêt bien que ce dialogue favorise démesurément les commentateurs et analys-

tes. Dans la seule journée de jeudi, par exemple, la télé de Radio-Canada n'a accueilli à ses micros qu'une seule athlète, cette adepte québécoise de l'escrime, Chantal Payer à qui on ne faisait dire rien de substantiel en dehors de sa spécialité.

La "radiolympique" et la chaîne anglaise CBC présentent relativement la même fiche. Quant au réseau américain ABC, je ne m'y suis pas encore attardé et je le regrette vivement car la présence du journaliste Pierre Salinger, à la chronique para-olympique, est de

nature à humaniser la description d'une foire du muscle.

Sur papier, la télévision francophone incorpore des interviews dans sa dernière édition de 23h30. Son chroniqueur Pierre Dufault se voit confier cette tâche précise. Comme on le verra plus loin, Radio-Canada aurait pu trouver mieux comme intervieweur.

Hier matin, à 10h20, Guy Fer-

Toujours est-il qu'à l'heure du dîner, René Lecavalier affirme en premier, à la télé, que la suite roumaine vient de faire son entrée triomphale dans la Maison de Radio-Canada. Le chef de la station sportive, Yvon Giguère, la précède. Une visite des studios a lieu.

Suit, à l'écran, un montage vidéo réalisé à la hâte pendant la nuit, parfaitement insignifiant et répétitif, du reste. Arrive la minute

d'éloges, arrache à Nadia un "Oui, je crois" en français, demande son poids, si l'acteur Alain Delon est bel et bien son idole, lui fait échapper son amour pour l'école, les vacances à la mer, la natation, le ski, le cyclisme, en dehors de la gymnastique, bien sûr. Et pour clore cette interview... en profondeur sur la personnalité de Nadia, il lui remet, à elle et à sa collègue Téodora Ungureanu, un petit présent dont il fait le contenu aux téléspectateurs.

Aussi brillant que Dufault dans ses questions, Irvin nous offre néanmoins cet autre incommensurable portrait.

Nadia ne craint pas les blessures, se sent bien au lendemain de la veille, se concentre avec ardeur dans les épreuves, ne subit pas la pression des vedettes, adore la bicyclette, la lecture et la musique. Ayant des filles du même âge, Irvin risque une question très indiscrette: "Do you like ice cream?"

A la suite de ces entretiens éhérés, certains chroniqueurs olympiques devraient suivre une cure de régénérescence humaine et de détente de la matière grise. On a demandé à Lise Payette d'ajuster la cravate du journaliste américain Pierre Salinger hier, mais on ne lui a pas refilé Nadia Comaneci, athlète, donc spécialité exclusive des chroniqueurs sportifs...

Mme Payette a des défauts comme tout le monde mais elle possède aussi cette faculté de s'intéresser aux tripes de ses invités dans le cadre de son "talk show" para-olympique. Dans la vie de tous les jours, la petite fée roumaine a-t-elle des tripes? C'est ce que les téléspectateurs auraient aimé savoir et qu'ils n'ont pas su!



JACQUES DUMAIS

De retour à René Lecavalier, celui-ci boucle la boucle: "N'est-ce pas gentil? On a pensé à tout, même au cadeau... Je n'ai pas l'habitude de féliciter publiquement des collègues (il ne fait que ça depuis le début des Jeux)... Mais je dis simplement bravo à ceux qui ont participé à la préparation de ce reportage..." Voilà pour le petit numéro de diplomatie!

On a empiété sur le temps d'"Appelez-moi Lise" Mais on ne sait toujours pas qui est Nadia Comaneci? Celle-ci se dirige au réseau anglais, une heure plus tard, accueille cette fois par l'animateur Dick Irvin qui la garde à ses côtés de même qu'un interprète qui, elle, s'exprime dans une langue claire.

ron, le dynamique maître d'antenne de la radio d'Etat, annonçait de la "grande visite" imminente en studio: la petite fée roumaine Nadia Comaneci, accompagnée de sa suite et d'une interprète. Ai-je quitté l'antenne trop tôt (12h) ou a-t-on raison d'une gymnaste retenue trop longtemps au Village olympique?

de vérité: la caméra exécute, en direct, quelques gros plans de Nadia en studio. Pâmé, Dufault est coupé de Nadia par une interprète dont le français laisse à désirer et par un entraîneur qui répond pour la déesse comme Johnny Stark le fait pour Mireille Mathieu...

Dufault y va de superlatifs et

## télé-choix

### AUJOURD'HUI

#### Athlétisme

10h: Début de l'épreuve de qualification pour le lancer du disque. Que fera le Québécois Bishop Dolegiewicz qui a dû se retirer de l'épreuve du lancer du poids en raison d'une blessure? 15h: finale du lancer du javelot pour les femmes. 15h: finale du lancer du poids pour les hommes. 16h55: finale du 100 mètres pour les hommes. Le Soviétique Borzov conservera-t-il son titre olympique?

#### Haltérophilie

19h: Classe des 181 livres. Le Montréalais Pierre Saint-Jean dans ce qui sera probablement sa dernière compétition. Il pourrait bien tenter le tout pour le tout à l'arraché dans l'espoir d'obtenir une médaille de bronze.

•A 18h, au onze, Aujourd'hui aux Jeux. Résumé de la journée;

•A 18h35, Les Jeux. En Natation: demi-finales de 100m nage libre (h); finales de 100m brasse (f); 200m brasse (h); 400m quatre nages (f); 200m dos (h); éliminatoires de boxe; finale d'haltérophilie dans la catégorie 82,5 kg; finale de lutte gréco-romaine; escrime: finales dans les épreuves individuelles de fleuret (f); plongeon: haut vol (f);

•A 23h, Appelez-moi Lise, reprise de l'émission du midi;

•A 23h30, Les Jeux, dernière édition récapitulative;

### DEMAIN

#### Athlétisme

9h30: Début de la première épreuve de pentathlon féminin. Diane Jones, la statuesque blonde de l'Ouest, représente le Canada. 15h: Plusieurs finales importantes se succéderont. Le lancer du disque par les hommes, le 800 mètres masculin, le 400 mètres haies pour les hommes et le 100 mètres féminin.

#### Haltérophilie

19h: La classe des 198 livres. Le soviétique David Rigert, livre pour livre le meilleur haltérophile au monde, devrait donner une leçon à ses concurrents. 19h: Plongeon. La finale féminine du plongeon de haut vol. 19h: Natation. Cinq finales. Le Canada cherchera encore une médaille ou plus.

•A 9h30, Les Jeux. En athlétisme: pentathlon féminin; 100m haies; lancer du poids; qualification de lancer du javelot (h); séries de 200m (h); finales d'aviron: 4 rameurs avec barreur, 2 rameurs en couple, 2 rameurs sans barreur, un rameur; éliminatoires de natation: 200m dos (f); 400m quatre nages (h); 4x100 relais nage libre (f); compétitions féminines de basketball;

•A 12h30, Appelez-moi Lise, en direct;

•A 13h, Les Jeux. En athlétisme: séries de 400m (f); 200m (h); 3000m steeplechase (h); demi-finales de 100m (f); pentathlon féminin; saut en hauteur; finales de lancer du disque (h); 800m (h); 400m (h); 100m (f); finales d'aviron: 2 rameurs avec barreur; 4 rameurs sans barreur; 4 rameurs en couple; 8 rameurs avec barreur; demi-finales de basketball masculin; sports équestres: concours complet d'équitation; sauts d'obstacles;

•A 18h, Aujourd'hui aux Jeux. Résumé de la journée;

•A 18h35, Les Jeux. Finales de natation: 800m nage libre (f) 400m quatre nages (h); 200m dos (f); 100m nage libre (h); 4 X 100m relais nage libre (f); finale de plongeon haut vol (f); demi-finales de basketball masculin; éliminatoires de volleyball Russie-Japon (h); finale d'haltérophilie dans la catégorie 90kg;

•A 23h, Appelez-moi Lise, reprise de l'émission du midi;

•A 23h30, Les Jeux. Dernière édition récapitulative;



**pierre bolduc inc.** ASSURANCES GÉNÉRALES  
**AUTO INCENDIE / VIE**  
 V2C / V-30-C/R-15  
**653-2888**  
 aucun cas refusé

## horaire

**YVON ST-GELAIS INC.**  
 FUTURS MARIÉS  
 MENAGES COMPLETS  
 CONCIERGERIES  
 LUMINAIRES  
**525-4671**

Comprenant également les postes transmis par câble. De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (N.B.) Emission Noir et Blanc. Source d'information: Office des Communications Sociales

<p>(4) Québec CFCM-TV        (5) Québec CKMI-TV</p> <p>(11) Québec CBVT        (3) Burlington WCAX-TV        (9) TCQ (Télé-câble de Québec)</p> <p>(7) Sherbrooke CHTL-TV        (8) Mt. Washington WMTW-TV diffusé au 13</p> <p>(10) Montréal CFTM-TV        (12) Montréal CFCF-TV</p> <p>(13) Trois-Rivières CKTM-TV et TCQ Diffusés au 9</p> <p>(15) CIVQ (UHF Radio Québec)        (3) Burlington WCAX-TV diffusé au 7</p> <p><b>SAMEDI 24 JUILLET 1976</b></p> <p>12.00        3 Valley of the Dinosaurs        4 De tout de tous        7-10 Bon week-end        8 Games of the XXI Olympiad        12 Saturday at the Movies: "The Valley of Gwangi". G.B. 1968. Aventures de J. O'Connell avec c James Francisco, Gina Golan et Gustavo Rojo. — Une directrice de cirque met en montre des animaux étranges venus d'une vallée à l'accès difficile.</p> <p>12.30        3 Fat Albert and the Cosby Kids        11-13 Appelez-moi Lise</p>	<p>13.00        3 Children's Film Festival: "Black Mountain". Indo-Sov. 1973. Récit d'A. Zguridi. — Des villageois construisent un enclos pour capturer un troupeau d'éléphants conduit par un éléphant fou. Là, ils leur montrent à travailler, sauf Black Mountain qu'ils isolent. Ce dernier recouvre sa liberté après avoir sauvé les villageois d'un autre éléphant fou.</p> <p>14.00        3 People        4 Denis la petite peste N.B.        7-10 Papa à raison N.B.        8 Wide World of Sports        12 Superstars of the Mat</p> <p>14.30        3 This is Baseball        4-7-10 Sur le matelas        5 Games of the XXI Olympiad</p> <p>15.00        3 A communiquer        12 Sportsbeat</p> <p>15.30        3 The Champions        4 Cinéma: "Du plomb pour l'inspecteur". E.U. 1953. Drame policier de R. Quine avec Fred MacMurray, Kim Novak et Phil Carey. — La maîtresse d'un gangster envoie l'inspecteur chargé de filer le bandit. N.B.        7 Chapeau melon et bottes de cuir        10 World Sports        12 Horizon Championship Tennis</p> <p>16.00        10 La soeur volante</p>	<p>16.30        3 CBS Sports Spectacular        7 Dimension Estrie        10 C'est arrivé cette semaine        12 Wide World of Sports</p> <p>17.00        4-7-10 A l'heure olympique        8 Games of the XXI Olympiad</p> <p>18.00        3 News        4-10 Disco-tourne        5 Mutual of Omaha's Wild Kingdom        7 Soirée canadienne        11-13 Aujourd'hui aux Jeux Olympiques        12 The Lawrence Welk Show</p> <p>18.30        5 The Best of Bob McLean        11-13 Le téléjournal</p> <p>18.35        11-13 Les Jeux de la XXIe Olympiade</p> <p>19.00        3 Hee Haw        4 Soirée canadienne        5 Games of the XXI Olympiad        7-10 Les Grands Spectacles: "Les géants de l'ouest". E.U. 1969. Western d'A.V. McLaglen avec John Wayne, Rock Hudson, et Roman Gabriel. — Après la guerre civile, des Nordistes sont amenés à secourir des Sudistes au Mexique.        8 NFL Championship Games        12 Emergency        R.-Q. Ciné. plus: "Les bas-fonds new-yorkais". E.-U. 1959. Drame policier de S. Fuller avec Cliff Robertson, Dolores Dorn et Beatrice Kay. — Un jeune voyou, témoin du meurtre de son père, retrouve vingt ans plus tard les quatre meurtriers.        TCQ Scène 1, prise 1: reprise de jeudi 19h30.</p>	<p>19.30        8 Hogan's Heroes        TCQ Le trait carré. Reprise de lundi 21h00.</p> <p>20.00        3 The Jeffersons        4 A la brunante: "Tony Rome est dangereux". E.-U. 1967. Drame policier de G. Douglas avec Frank Sinatra, Jill St. John et Simon Oakland. — Les mésaventures d'un détective privé aux prises avec les exigences de plusieurs membres d'une même famille.        8 Games of the XXI Olympiad        TCQ Le tracel. Reprise du mardi 20h00.</p> <p>20.30        3 Doc        TCQ Sport. Reprise du mardi 22h30.</p> <p>21.00        3 The Mary Tyler Moore Show</p> <p>21.30        12 Saturday Movie: "Manhunter". E.-U. 1974. Drame policier de W. Grauman avec Ken Howard, Gary Lockwood et Tim O'Connor. — Un jeune fermier de l'Idaho poursuit des gangsters qui, lors d'un vol de banque, ont tué la femme de son ami.        TCQ Sortie (Livre). Reprise du lundi 19h30.</p> <p>21.30        3 The Bob Newhart Show        7 Disco-tourne        10 Sam Cade        R.-Q. Pense-bêtes: "Le loup". — D'où nous vient la crainte que nous inspire le loup?        TCQ Sortie (Musique). Reprise du mercredi 19h30.</p> <p>22.00        3 Dinah and Her New Best Friends        4 Les protecteurs</p>	<p>TCQ Les cloches du hameau: Ste-Anne et St-Joachim</p> <p>22.30        4-7-10 Les nouvelles TVA        11-13 Le téléjournal        TCQ Documentaire</p> <p>22.45        11-13 Nouvelles du sport</p> <p>23.00        3 Channel 3 Night Beat        4-7-10 Les Jeux de la XXIe Olympiade        5-8-12 News        11-13 Visite de la Reine</p> <p>23.15        5 After Eleven: "Strategic Air Command". E.-U. 1954. Comédie dramatique d'A. Mann avec James Stewart, June Allyson et Frank Lovejoy. — Une famille éprouve des difficultés à cause du poste de pilote d'essai qu'occupe le père.        8 Rock Concert</p> <p>23.20        12 Games of the XXI Olympiad</p> <p>23.30        3 Late Show: "The Jokers". G.-B. 1967. Comédie policière de M. Winner avec Michael Crawford, Oliver Reed et Harry Andrews. — Deux frères projettent de subtiliser les bijoux de la Couronne sous garde à la Tour de Londres.</p> <p>4 Ciné-4: "A l'italienne". It. 1968. Etude de moeurs de N. Loy avec Anna Magnani, Nino Manfredi et Alberto Sordi. — Description sur un ton humoristique de certaines particularités de moeurs en Italie.</p> <p>7-10 Sans Pantouffes: "La bourse et la vie". Fr. 1965. Comédie de J.-P. Mocky avec Fernandel, Heinz Ruhmann et Jean Poiret. —</p>	<p>Deux employés cherchent à rejoindre un homme d'affaires pour lui remettre une forte somme d'argent.</p> <p>11-13 Appelez-moi Lise</p> <p>23.35        12 Pulse</p> <p>24.00        5 Games of the XXI Olympiad        11-13 Résumé des compétitions olympiques        12 The 12 Midnight Movie: "Witness for the Prosecution". E.-U. 1957. Comédie policière de B. Wilder avec Charles Laughton, Tyrone Power et Marlene Dietrich. — Un vieil avocat accepte de plaider une cause perdue, persuadé de l'innocence de son client. N.B.</p> <p>00.30        13 Programme double: "Garçonnière pour quatre". E.-U. 1962. Comédie de M. Gordon avec Kim Novak, James Garner et Tony Randall. — Quatre hommes d'affaires louent une garçonnière en commun.</p> <p>"La porte du diable". E.-U. 1950. Western d'A. Mann avec Robert Taylor, Louis Calhern et Paula Raymond. — Héros de la guerre de Sécession, un indien demeure quand même victime de discrimination raciale. N.B.</p> <p>00.45        8 News</p> <p>01.00        11 Cinéma: "Dernier train pour Frisco". E.-U. 1970. Western d'A.V. McLaglen avec George Peppard, John Vernon et France Nuyen. — Un voleur de trains s'oppose à un ancien complice.</p>	<p>01.10        4-Musique Marc Legrand</p> <p>01.15        10 Sans Pantouffes: "Le moulin des supplices". It. 1960. Drame d'horreur de G. Ferroni avec Pierre Brice, Herbert Boehme et Dany Carrel. — Un savant fou enlève des jeunes filles qu'il pétrifie après les avoir vidées de leur sang.</p> <p>02.16        5 Music with Marc Legrand</p> <p>03.00        10 Le 10 vous informe</p> <p>03.30        7 Les aventures de Pelerin</p> <p>10.00        3 Marshall Efron's Illustrated, Simplified and Painless Sunday School        4 Rex Humbard        5 Games of the XXI Olympiad        7-10 C'était 1 bon temps        8 Day of Discovery        12 The Hellenic Program. N.B.</p> <p>06.00        12 The Community</p> <p>06.30        12 Crossroads</p> <p>07.00        12 Day of Discovery        13 Rex Humbard</p> <p>07.15        8 Cartoons</p> <p>07.55        10 Bienvenue CFTM</p> <p>08.00        10 Ministère mondial de Rex Humbard        11-13 Sésame        12 Rex Humbard</p> <p>08.15        8 Rex Humbard</p> <p>08.30        11-13 Les Jeux de la XXIe Olympiade</p> <p>08.45        5 Test Pattern and Music</p> <p>08.54        5 Music with Marc Legrand</p> <p>09.00        3 U.S. of Archie        4 Mire et musique</p> <p>09.24        4 Musique Marc Legrand</p> <p>09.30        3 The Harlem Globetrotters Popcorn Machine        4 La soeur volante        10 Le cirque à son meilleur        11 Les Jeux de la XXIe Olympiade        12 It is written</p> <p>09.45        7 Les aventures de Pelerin</p> <p>11.00        3 Camera Three: "Six Faces of Love" avec Carol Teitel. — Le thème de l'amour mis en scène à partir d'oeuvres d'Erna Found James, Joyce, George Bernard Shaw, Eugene O'Neil, William Wycherley et Emily Dickinson.        4 Du 33 au 45        3 This is the Life        8 Garner Ted Armstrong</p> <p>12.00        3 Face the Nation        4 Mag-Dimanche        5 Garner Ted Armstrong        7-10 Bon dimanche        8 Issues and Answers</p> <p>12.30        3 Mod Squad        5 Agape        8 News Circle Extra Edition</p>
---	---	---	--	--	---	---

# 30 pays représentés Les rameurs est-allemands dans toutes les finales

MONTREAL (AFP) — Les années se suivent et se ressemblent, du moins pour les rameurs est-allemands. Des 30 pays représentés à Montréal, la RDA est la seule à être parvenue à placer tous ses bateaux en finale. Un exploit qu'elle avait déjà réalisé aux championnats du monde en 1974 à Lucerne et en 1975 à Nottingham.

Dix-huit nations figureront en finales et la RDA, en tête des qualifiés (8), précède la RFA 7, l'URSS 6, la Norvège, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, l'Irlande, la Finlande, la Yougoslavie, la France, l'Australie,

l'Argentine, l'Italie, la Pologne et le Canada 1.

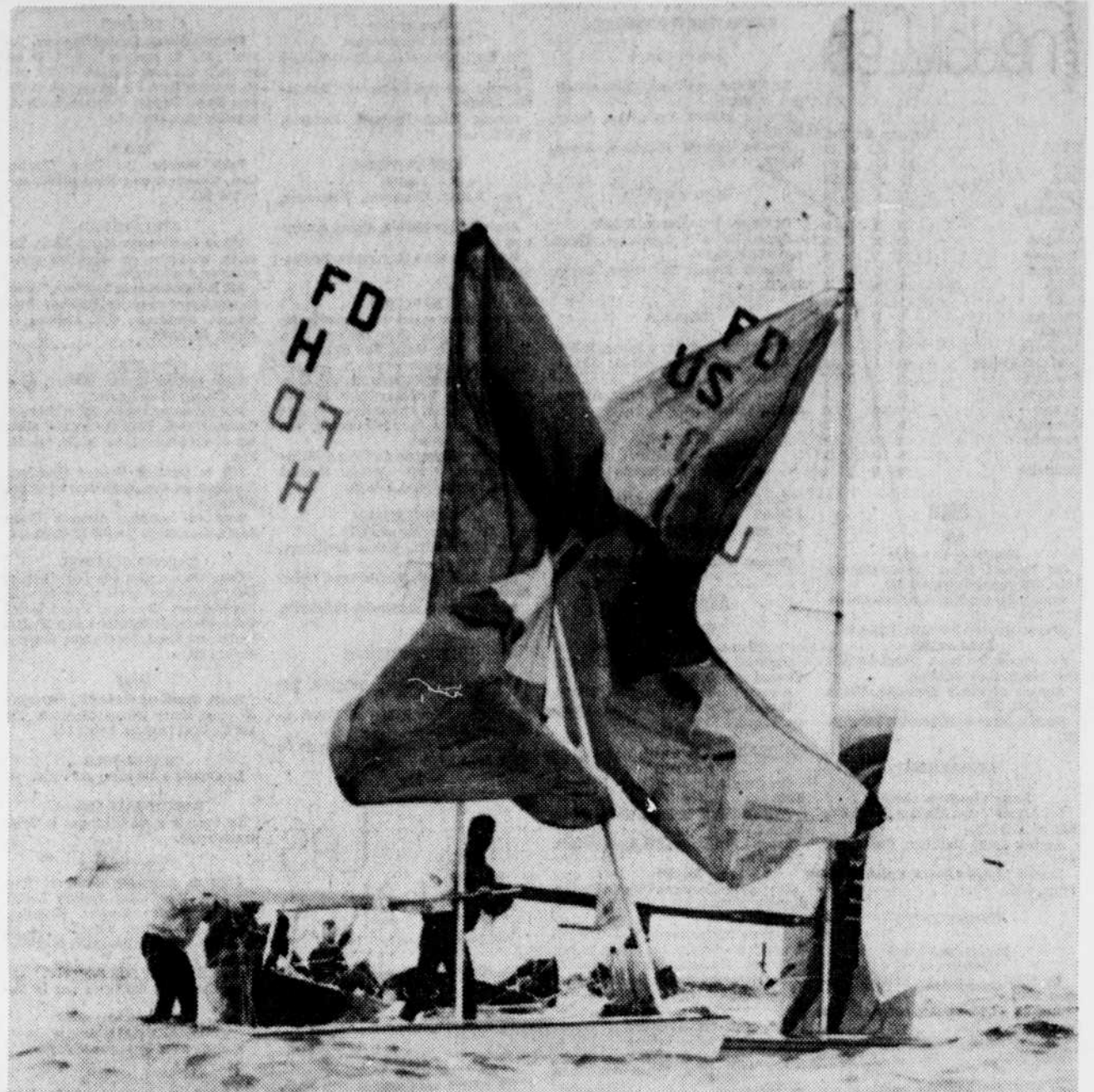
On peut citer dans le même ordre, le 4 sans barreur est-allemand (double champion du monde) vainqueur aisé de sa série, laissant à 6 secondes le Canada, second, à la grande joie du public qui ne cessa d'encourager ses compatriotes, mais sérieusement talonné par la Nouvelle-Zélande. Les Norvégiens, les frères Hansen, se mirent également en évidence en double scull et s'adjugèrent leur demi-finale avec une telle autorité que leur succès en finale n'étonnerait personne, ces deux rameurs ayant en outre déjà fait leurs preuves aux championnats du monde (2e en 1974, 1er en 75).

Ce fut aussi le cas du skiffeur argentin Ricardo Ibarra, digne élève d'Alberto Demiddi et ancien grand champion, qui se permit le luxe de devancer dans l'ordre le champion du monde l'Allemand de l'Ouest Peter Michael Kolbe et

son compatriote de l'est Joachim Dreifke séparé à l'arrivée que par 18-100 de seconde, la deuxième demi-finale revenant au coriace Irlandais Seam Drea, un candidat sérieux pour le podium ainsi que le Soviétique Dovgan.

En raison de leur double titre de champion du monde, on pensait que les frères jumeaux Jorg et Bernd Landvoigt se qualifieraient sans peine. Ce ne fut pas le cas. Les deux rameurs est-allemands durent en effet s'employer ferme pour venir à bout des Tchécoslovaques Vjitech Caska-Miroslav Knapke et des Bulgares Gueorgui Gueorguiev-Valentin Stoev, 21-100 seconde séparant ces trois bateaux à l'arrivée.

En deux barré, l'Allemagne de l'Est, avec Harald Jahrling-Friedrich Ulrich-un équipage totalement différent de celui qui remporta le titre mondial il y a un an - se qualifiait, de même que les frères Oldrich et Pavel Svojanovski (Tch), Rysard Stadniuk-Grzegorz Stellak (Pol) Dmitri Bekhterev - Yuro Shurkalov (URSS), des hommes qu'on retrouve toujours bien placés dans les grandes compétitions internationales tandis que l'Américain Primo Baran qui fut champion olympique avec Sambo en 1968, parvenait à 33 ans à accéder une nouvelle fois en finale associé cette fois à Hanibal Venier.



On se voile

Cette scène est à peu près à l'image du jeu de cache-cache, avec l'enchevêtrement des voiles impliquant deux équipes dans une épreuve des régates olympiques, à Kingston en Ontario.

Service d'Optique



RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMETRIE

Détailants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec.

Place Laurier, Ste-Foy 653-8396  
2, Édifice Place Québec 529-5883  
Gare Centrale d'Autobus 529-4655  
Galerias Chagnon, Lévis 833-1322

PODIATRE

Roger Bouchard

RENDEZ-VOUS

667-3891

894, BOUL. DES CHUTES

BEAUPORT

# As-tu ton INTER?

v'là ta chance... **TIRAGE: 6 AOÛT**

Réparation de **DENTIERS -10** pendant que vous attendez travail garanti tous les jours 9h à 5h 1505 Ch. St-Foy, Québec-687-3456

horaire

11-13 Appelez-moi Lise	15.00 cargaison d'or de contre-bande.	E.-U. 1970. Western de G. McCowan avec Fred Astaire, Walter Brennan et Pat O'Brien. — Trois anciens policiers luttent contre un gang avec un frère d'armes d'autrefois.	TCQ La famille Caméléon: La femme au foyer	12 The 12 Midnight Movie: "Age of Consent". Aust. 1969. Drame psychologique de M. Powell avec James Mason, Helen Mirren et Jack McGowan. — Un peintre installé sur une île isolée des côtes de l'Australie s'intéresse à une jeune indigène.	08.30 11-13 Sésame	11.50 Les informations	14.00 4 Pour vous Mesdames
13.00 5 Games of the XXist Olympiad	7-10 Sports spec	7-10 Ciné-choix: "Vengeance en différé". E.-U. 1970. Drame psychologique de C. Harrington avec Anthony Perkins, Julie Harris et Joan Kackett. — Un jeune homme souffrant de troubles psychologiques est soumis à de dures expériences.	22.30 3 Candid Camera	7-10 Sans pantoufle: "Le couronnement de ma vie". E.-U. 1961. Drame de R. Tegstrom avec Muriel Smith, Ann Buckles et Louis Byles. — Une jeune Noire se consacre à l'éducation de ses frères de race.	09.00 3 The Mike Douglas Show	11.55 News	8 The \$20,000 Pyramid
8 A communiquer	7-10 Papa a raison. N.B.	8 Games of the XXist Olympiad	11-13 Les nouvelles TVA	11-13 Les Jeux de la XXie Olympiade	8 Good Morning, New England	12.00 3 The Young and the Restless	3 The Guiding Light
11-13 Les Jeux de la XXie Olympiade	7-10 Télé-quilles	12 Adventurizing with the Chopper	11-13 Le téléjournal	12 Romper Room	11-13 Les Jeux de la XXie Olympiade	4 De tout de tous	4 Arts et loisirs
12 The Rolf Harris Show	16.15 3 A communiquer	R-Q Tam Ti Delam. Invité: Monsieur Robert-Lionel Séguin	22.45 11-13 Sports-dimanche	09.15 5 Test Pattern and Music	5 The Merv Griffin Show	5 The Merv Griffin Show	7 Théâtre des Étoiles
13.30 3 Bonanza	16.30 3 National Best Ball Championship	TCQ A communiquer	23.00 3-5-12 News	09.25 5 Music with Marc Legrand	7 Informa Bloc	8 One Life to Live	8 One Life to Live
4 Jeunes-sciences	12 Question Period	20.00 3 The Sonny & Cher Show	4-7-10 Les jeux de la XXie Olympiade	09.30 5 Summer Schools	8 Hot Seat	12 What's the Good Word?	12 What's the Good Word?
8 Games of the XXist Olympiad	17.00 4 Au pays des géants	12 Games of the XXist Olympiad	11-13 Appelez-moi Lise	7 Les aventures de Pélerin	10 Patof raconte	14.45 4 Cinéma: "P'tite tête de trouffion". E.-U. 1957. Comédie de G. Marshall avec Jerry Lewis, David Wayne et Phyllis Kirk. — Les autorités de l'armée américaine confient à une femme psychiatre le soin de faire d'un conscrit un peu nigaud un bon soldat. N.B.	14.45 4 Cinéma: "P'tite tête de trouffion". E.-U. 1957. Comédie de G. Marshall avec Jerry Lewis, David Wayne et Phyllis Kirk. — Les autorités de l'armée américaine confient à une femme psychiatre le soin de faire d'un conscrit un peu nigaud un bon soldat. N.B.
12 Summer Sports Series	17.30 12 The Untamed World	TCQ Special: Le Festival d'été 1976	23.15 3 Cinememories: "Cocanuts". E.-U. 1929. Comédie burlesque de R. Florey et J. Sandley avec les frères Marx. — Trois compères font en sorte qu'une jeune fille puisse épouser celui qu'elle aime. N.B.	12 Kareen's Yoga	12 Pay Cards	15.00 3 All in the Family	7-10 Pour vous mesdames
14.00 4 Cinéma: Programme double: "Les félins". E.-U. 1964. Comédie policière de R. Clément avec Alain Delon, Jane Fonda et Lola Albright. — Un jeune homme fuyant les sbires d'un gangster trouve refuge chez deux Américaines. N.B. "Une incroyable histoire". E.-U. 1949. Drame policier de T. Tetzlaff avec Bobby Driscoll, Arthur Kennedy et Barbara Hale. — Un garçonnet est témoin d'un meurtre mais personne ne veut le croire.	18.00 3 News	20.30 R-Q Au pays des lutrins — Quelques pièces pour instruments à percussion, exécutées par des élèves du Centre d'Arts d'Oxford	5 After Eleven: "Lucy Galant". E.-U. 1955. Drame sentimental de R. Parrish avec Jane Wyman, Charlton Heston et Claire Trevor. — Une jeune femme ouvre un salon de modes dans une ville du Texas	11-13 Cinéma: "Les feux de l'enfer". E.-U. 1968. Drame d'A. V. McLaglen avec John Wayne, Jim Hutton et Katharine Ross. — Spécialisé dans l'extinction des incendies de pétrole, un homme connaît des difficultés familiales par suite des risques de son métier.	12 Search for Tomorrow	15.30 12 Another World	8 General Hospital
7-10 Jugement rendu	18.30 4 Au royaume des animaux	21.00 3-12 Kojak	23.30 12 Games of the XXist Olympiad	01.15 8 News	8 All my Children	15.15 8 General Hospital	3 Match Game
14.30 3 Sunday Movie: "Angel in my Pocket". E.-U. 1968. Comédie d'A. Rafkin avec Andy Griffith, Henry Jones et Lee Meriwether. — Un jeune pasteur protestant est aux prises avec des querelles entre deux clans de sa paroisse.	7-10 Les Monroes	R-Q Prête-moi ta plume: Le thème du "pays" à travers nos écrivains	12 Games of the XXist Olympiad	02.06 5 Music with Marc Legrand	11-13 Appelez-moi Lise	16.00 3 Match Game	3 Tattletales
7-10 La famille Stone. N.B.	12 The Untamed World	TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976	TCQ Special: Le Festival d'été 1976	02.40 8 News	12 Magic Tom's Road Show	16.30 4 Les sentinelles de l'air	7-10 Voyage au fond des mers
12 Sunday Theatre: "After the Fox". It. 1966. Comédie policière de V. de Sica avec Peter Sellers, Britt Ekland et Victor Mature. — Un gangster italien, décide de faire expédier au pays une	12 Travel '76	21.30 R-Q Ce coin de pays: La région des Cantons de l'est.	21.00 3-12 Kojak	03.00 10 Le 10 vous informe	13.00 3 One O'Clock News & Weather	16.15 4 Dessins animés	12 It's your Move
	18.30 3 You Can Quote Me	22.00 3 The Bobby Vinton Show	4-7-10 Mannix	06.00 12 University of the Air	4 Les tannants	17.00 4 Les sentinelles de l'air	8 The Beverly Hillbillies
	4-7-10 Showbiz	4-7-10 Regards sur le monde	R-Q Prête-moi ta plume: Le thème du "pays" à travers nos écrivains	06.30 12 The Trouble with Tracy	7-10 Les tannants	17.30 8 News Circle	12 The Price is Right
	8 David Niven's World	12 A WS Inquiry	TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976	07.00 3 News	11-13 Le téléjournal	17.55 4 Monsieur Météo	4 Monsieur Météo
	11-13 Le téléjournal		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976	08.00 3 Captain Kangaroo	12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	12 Going Places		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	18.35 11-13 Les jeux de la XXie Olympiade		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	19.00 5 Games of the XXist Olympiad		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	8 Hogan's Heroes		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	12 Ace		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	R-Q Viens voir — la ville de Lyon		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	TCQ A l'unisson: Le saxophone:		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		
	4 Ciné-choix: "La vieille garde reprend du service".		TCQ Spécial: Le Festival d'été 1976		12 Summer Theatre: "The Great Missouri Raid". E.-U. 1950. Western de G. Douglas avec Wendell Corey, Macdonald Carey et Ward Bond. — Les aventures de Frank et Jesse James devenues hors-la-loi après la guerre de Sécession.		

LUNDI 26 JUILLET 1976

médailles

Table of medal counts for various countries including USSR, USA, RDA, etc.

GYMNASTIQUE MESSIEURS

Saut de cheval
Or: Nikolai Andrianov, Union soviétique, 19.450.
Argent: Mitsuo Tsukahara, Japon, 19.375.

Barres parallèles
Or: Sawao Kato, Japon, 19.675.

Barre fixe
Or: Mitsuo Tsukahara, Japon, 19.675.

ESCRIME
Epee (messieurs)
Or: Alexander Pusch, Allemagne de l'Ouest.

AVANT HIER
NATATION
400 m nage libre (messieurs)

ATHLETISME
Saut en longueur (dames)

GYMNASTIQUE
Engins (messieurs)

ANNEAUX
Or: Nikolai Andrianov, Union soviétique, 19.650.

CHEVAL-ARÇONS
Or: Zoltan Magyar, Hongrie, 19.700.

ATHLETISME
20 km marche

Or: Daniel Bautista, Mexique, 1 h 24 min. 40 s.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

Or: Kornelia Ender, Allemagne de l'Est, 1:50:26.

GYMNASTIQUE
Barres asymétriques
Or: Nadia Comaneci, Roumanie, 20.00 pts.

Argent: Teodora Ungureanu, Roumanie, 19.900.

Bronze: Marta Egervari, Hongrie, 19.775.

GYMNASTIQUE
Poutre
Or: Nadia Comaneci, Roumanie, 19.950.

Argent: Olga Korbut, Union soviétique, 19.725.

Bronze: Teodora Ungureanu, Roumanie, 19.700.

NATATION
4x100 m relais quatre nages (messieurs)

Or: États-Unis (John Naber, John Hencken, Matt Vogel, Jim Montgomery), 3:42.22 (Record mondial).

Argent: Canada (Steve Pickell, Vancouver-ouest, Graham Smith, Edmonton, Clay Evans, Canadien demeurant aux États-Unis, Gary MacDonald, Mission, C.-B.), 3:45.94.

Bronze: Allemagne de l'Ouest (Klaus Steinbach, Walter Kusch, Michael Kraus, Peter Nocke), 3:47.29.

GYMNASTIQUE
Exercices au sol
Or: Neili Kim, Union soviétique, 19.950.

Argent: Ludmila Tourischeva, Union soviétique, 19.825.

Bronze: Nadia Comaneci, Roumanie, 19.750.

HALTEROPHILIE
Poids moyen
Or: Yordan Mitkov, Bulgarie, 335 kilos (737 lb).

Argent: Vartan Militosyan, Union soviétique, 330 kilos.

Bronze: Peter Wenzel, Allemagne de l'Est, 327.5 kilos.

ATHLETISME
100 mètres messieurs: Marvin Nash, Toronto, troisième en séries, passe au deuxième tour.

Lancer de poids: Bruce Pirnie, Winnipeg, ne s'est pas qualifié pour la distance de 19.40 mètres, éliminé.

AVIRON
Couple sans barreur, messieurs: Brian Love, Toronto, et Michael Neary, Victoria, cinquièmes en semi-finale, éliminés.

Quatre sans barreur, messieurs: Catharine, Ont.; Ian Gordon, Burnaby, C.-B., et Philip Monckton, London, Ont., deuxièmes en semi-finale, passent en finale.

ATHLETISME
Saut en longueur, dames: Diane Jones, Saskatoon, n'a pas réussi l'épreuve de qualification pour la distance de 6.30 mètres, qualifiée.

LUTTE GRECO-ROMAINE
Poids mi-moyen: Mitch Kawasaki a perdu le match de quatrième round, éliminé.

BASKET-BALL (messieurs)
Le Canada a battu l'Australie.

Concurrents canadiens participant aux compétitions olympiques en fin de semaine:

AUJOURD'HUI
ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto.

Saut à la perche: Bruce Simpson, Toronto; Ken Wenman, Surrey, C.-B.

Lancement du disque (messieurs): Boris Chambul, Toronto; Ain Roost, Toronto; Bishop Dolegiewiez, Montréal.

100 m (dames): Marjorie Bailey, Vancouver; Margaret Howe, Vancouver; Patti Lovelock, Vancouver.

AVIRON (dames)
Deux rameuses en couple: Bev Cameron, Ottawa, et Cheryl Howard, Vancouver.

Deux rameuses en pointe sans barreur: Trish Smith, Vancouver, et Betty Craig, Brockville, Ont.

Huit rameuses en pointe avec barreur: Gail Court et Chris Newland, St. Catharines, Ont.; Ina Delure, Victoria; Wendy Pullan et Susan Anstoft, Vancouver; Nancy Higgins, London, Ont.; Rhonda Ross, Vancouver; Carol Eastmore, Hamilton; Iiona Smith, Vancouver, barreur.

NATATION
200 m dos (messieurs): Dave Skilling, Thunder Bay, Ont.; Steve Hardy, Vancouver; Mike Scarth, Edmonton.

200 m brasse (messieurs): Graham Smith, Edmonton; Dave Heinbuch, Waterloo, Ont.

400 quatre nages - Individuel (dames): Becky Smith et Cheryl Gibson, Edmonton; Joann Baker, Thunder Bay.

800 m nage libre (dames): Lisa Geary et Shannon Smith, Vancouver; Wendy Quirk, Pointe-Claire, Ont.

100 m nage libre (messieurs): Steve Pickell et Bruce Robertson, Vancouver; Gary MacDonald, Mission, C.-B.

ESCRIME
Fleuret, dames: Donna Henney, Toronto, 21e au premier tour et 35e au second, éliminée; Chantal Payer, 25e au premier tour, 26e au second, éliminée; Susan Stewart, Vancouver, 35e au premier tour, éliminée.

BOXE
Poids mouches: Ian Clyde, Lasalle, Qué., vainqueur en combat préliminaire par KO.

ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto, troisième en deuxième série, passe en demi-finale.

800 m (dames): Abby Hoffman, Toronto, cinquième en séries, éliminée; Joan Wenzel, Kitchener, Ont., sixième en séries, éliminée.

TIR
Cible mobile: Daniel Nadeau, Québec, 23e sur 25 en finale.

Fistolet de tir rapide: Jules Sobrian, Oshawa, Ont., ex-aequo en 31e place sur 48 en finale; Steve Kelly, Ottawa, 38e.

800 m (dames): Yvonne Saunders, Scarborough, Ont., quatrième en séries, éliminée.

Saut en longueur (dames): Diane Jones, Saskatoon, 11e sur 12 en finale.

SPORTS ÉQUESTRES
Concours complet: Jim Day, Hornby, Ont., quatrième après avoir terminé l'épreuve de dressage; Robin Hahn, Belle Plaine, Sask., 31e; Cathy Wedge, Saskatoon, 35e; Juliet Graham, Calgary, 46e sur 49.

TIR
Sket, deuxième round du programme de tirs: Harry Willis, Montréal, 29e sur 68; Paul Laporte, Laval, 56e.

WATER-POLO
Le Canada a été battu par Cuba.

BASKET-BALL (dames)
Le Canada a été battu par la Tchécoslovaquie.

CYCLISME
4.000 m poursuite (équipe): Ron Hayman, Vancouver; Jocelyn Lovell, Toronto; Adrian Prosser, Hamilton, and Hugh Walton, Toronto. Ils en première série préliminaire, éliminés.

HOCKEY SUR GAZON
Le Canada a été battu par la Malaisie.

VOLLEY-BALL (dames)
Le Canada a été battu par le Japon.

ATHLETISME
10.000 m (messieurs): Dan Shaughnessy, Woodbridge, Ont., 10e en séries, éliminé. Christopher McCubbin, Winnipeg, 13e, éliminé.

20 km marche (messieurs): Marcel Jobin, Montréal, 23e; Alex Oakley, Oshawa, Ont., 35e.

BOXE
Poids welter: Can Rinkle, Lundbreck, Alberta, a gagné son combat préliminaire par forfait.

SPORTS ÉQUESTRES
Concours complet, Équipe: Canada, cinquième.

YACHTING
Soling: Glen Dexter, Armdale, N.-E., Sandy MacMillan, Halifax et Andrew Josephans, Dartmouth, N.-E., ont gagné la quatrième régates du programme de sept, sixième au classement général.

Flying Dutchman: Hans Fogh et Evert Bastet, Toronto, 15e dans la quatrième régates, septième au classement général.

Tempest: Allan et Lorne Leibel, Toronto, sixième dans la quatrième régates, sixième au classement général.

BASKET-BALL (dames)
Le Canada a battu l'Australie.

Concurrents canadiens participant aux compétitions olympiques en fin de semaine:

AUJOURD'HUI
ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto.

Saut à la perche: Bruce Simpson, Toronto; Ken Wenman, Surrey, C.-B.

Lancement du disque (messieurs): Boris Chambul, Toronto; Ain Roost, Toronto; Bishop Dolegiewiez, Montréal.

100 m (dames): Marjorie Bailey, Vancouver; Margaret Howe, Vancouver; Patti Lovelock, Vancouver.

AVIRON (dames)
Deux rameuses en couple: Bev Cameron, Ottawa, et Cheryl Howard, Vancouver.

Deux rameuses en pointe sans barreur: Trish Smith, Vancouver, et Betty Craig, Brockville, Ont.

Huit rameuses en pointe avec barreur: Gail Court et Chris Newland, St. Catharines, Ont.; Ina Delure, Victoria; Wendy Pullan et Susan Anstoft, Vancouver; Nancy Higgins, London, Ont.; Rhonda Ross, Vancouver; Carol Eastmore, Hamilton; Iiona Smith, Vancouver, barreur.

NATATION
200 m dos (messieurs): Dave Skilling, Thunder Bay, Ont.; Steve Hardy, Vancouver; Mike Scarth, Edmonton.

200 m brasse (messieurs): Graham Smith, Edmonton; Dave Heinbuch, Waterloo, Ont.

400 quatre nages - Individuel (dames): Becky Smith et Cheryl Gibson, Edmonton; Joann Baker, Thunder Bay.

800 m nage libre (dames): Lisa Geary et Shannon Smith, Vancouver; Wendy Quirk, Pointe-Claire, Ont.

100 m nage libre (messieurs): Steve Pickell et Bruce Robertson, Vancouver; Gary MacDonald, Mission, C.-B.

ESCRIME
Fleuret, dames: Donna Henney, Toronto, 21e au premier tour et 35e au second, éliminée; Chantal Payer, 25e au premier tour, 26e au second, éliminée; Susan Stewart, Vancouver, 35e au premier tour, éliminée.

BOXE
Poids mouches: Ian Clyde, Lasalle, Qué., vainqueur en combat préliminaire par KO.

ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto, troisième en deuxième série, passe en demi-finale.

800 m (dames): Abby Hoffman, Toronto, cinquième en séries, éliminée; Joan Wenzel, Kitchener, Ont., sixième en séries, éliminée.

TIR
Cible mobile: Daniel Nadeau, Québec, 23e sur 25 en finale.

Fistolet de tir rapide: Jules Sobrian, Oshawa, Ont., ex-aequo en 31e place sur 48 en finale; Steve Kelly, Ottawa, 38e.

800 m (dames): Yvonne Saunders, Scarborough, Ont., quatrième en séries, éliminée.

Saut en longueur (dames): Diane Jones, Saskatoon, 11e sur 12 en finale.

SPORTS ÉQUESTRES
Concours complet: Jim Day, Hornby, Ont., quatrième après avoir terminé l'épreuve de dressage; Robin Hahn, Belle Plaine, Sask., 31e; Cathy Wedge, Saskatoon, 35e; Juliet Graham, Calgary, 46e sur 49.

TIR
Sket, deuxième round du programme de tirs: Harry Willis, Montréal, 29e sur 68; Paul Laporte, Laval, 56e.

WATER-POLO
Le Canada a été battu par Cuba.

BASKET-BALL (dames)
Le Canada a été battu par la Tchécoslovaquie.

CYCLISME
4.000 m poursuite (équipe): Ron Hayman, Vancouver; Jocelyn Lovell, Toronto; Adrian Prosser, Hamilton, and Hugh Walton, Toronto. Ils en première série préliminaire, éliminés.

HOCKEY SUR GAZON
Le Canada a été battu par la Malaisie.

VOLLEY-BALL (dames)
Le Canada a été battu par le Japon.

ATHLETISME
10.000 m (messieurs): Dan Shaughnessy, Woodbridge, Ont., 10e en séries, éliminé. Christopher McCubbin, Winnipeg, 13e, éliminé.

20 km marche (messieurs): Marcel Jobin, Montréal, 23e; Alex Oakley, Oshawa, Ont., 35e.

BOXE
Poids welter: Can Rinkle, Lundbreck, Alberta, a gagné son combat préliminaire par forfait.

SPORTS ÉQUESTRES
Concours complet, Équipe: Canada, cinquième.

YACHTING
Soling: Glen Dexter, Armdale, N.-E., Sandy MacMillan, Halifax et Andrew Josephans, Dartmouth, N.-E., ont gagné la quatrième régates du programme de sept, sixième au classement général.

Flying Dutchman: Hans Fogh et Evert Bastet, Toronto, 15e dans la quatrième régates, septième au classement général.

Tempest: Allan et Lorne Leibel, Toronto, sixième dans la quatrième régates, sixième au classement général.

BASKET-BALL (dames)
Le Canada a battu l'Australie.

Concurrents canadiens participant aux compétitions olympiques en fin de semaine:

AUJOURD'HUI
ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto.

Saut à la perche: Bruce Simpson, Toronto; Ken Wenman, Surrey, C.-B.

Lancement du disque (messieurs): Boris Chambul, Toronto; Ain Roost, Toronto; Bishop Dolegiewiez, Montréal.

100 m (dames): Marjorie Bailey, Vancouver; Margaret Howe, Vancouver; Patti Lovelock, Vancouver.

AVIRON (dames)
Deux rameuses en couple: Bev Cameron, Ottawa, et Cheryl Howard, Vancouver.

Deux rameuses en pointe sans barreur: Trish Smith, Vancouver, et Betty Craig, Brockville, Ont.

Huit rameuses en pointe avec barreur: Gail Court et Chris Newland, St. Catharines, Ont.; Ina Delure, Victoria; Wendy Pullan et Susan Anstoft, Vancouver; Nancy Higgins, London, Ont.; Rhonda Ross, Vancouver; Carol Eastmore, Hamilton; Iiona Smith, Vancouver, barreur.

NATATION
200 m dos (messieurs): Dave Skilling, Thunder Bay, Ont.; Steve Hardy, Vancouver; Mike Scarth, Edmonton.

200 m brasse (messieurs): Graham Smith, Edmonton; Dave Heinbuch, Waterloo, Ont.

400 quatre nages - Individuel (dames): Becky Smith et Cheryl Gibson, Edmonton; Joann Baker, Thunder Bay.

800 m nage libre (dames): Lisa Geary et Shannon Smith, Vancouver; Wendy Quirk, Pointe-Claire, Ont.

100 m nage libre (messieurs): Steve Pickell et Bruce Robertson, Vancouver; Gary MacDonald, Mission, C.-B.

ESCRIME
Fleuret, dames: Donna Henney, Toronto, 21e au premier tour et 35e au second, éliminée; Chantal Payer, 25e au premier tour, 26e au second, éliminée; Susan Stewart, Vancouver, 35e au premier tour, éliminée.

BOXE
Poids mouches: Ian Clyde, Lasalle, Qué., vainqueur en combat préliminaire par KO.

ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto, troisième en deuxième série, passe en demi-finale.

800 m (dames): Abby Hoffman, Toronto, cinquième en séries, éliminée; Joan Wenzel, Kitchener, Ont., sixième en séries, éliminée.

TIR
Cible mobile: Daniel Nadeau, Québec, 23e sur 25 en finale.

Fistolet de tir rapide: Jules Sobrian, Oshawa, Ont., ex-aequo en 31e place sur 48 en finale; Steve Kelly, Ottawa, 38e.

800 m (dames): Yvonne Saunders, Scarborough, Ont., quatrième en séries, éliminée.

Saut en longueur (dames): Diane Jones, Saskatoon, 11e sur 12 en finale.

SPORTS ÉQUESTRES
Concours complet: Jim Day, Hornby, Ont., quatrième après avoir terminé l'épreuve de dressage; Robin Hahn, Belle Plaine, Sask., 31e; Cathy Wedge, Saskatoon, 35e; Juliet Graham, Calgary, 46e sur 49.

TIR
Sket, deuxième round du programme de tirs: Harry Willis, Montréal, 29e sur 68; Paul Laporte, Laval, 56e.

WATER-POLO
Le Canada a été battu par Cuba.

BASKET-BALL (dames)
Le Canada a été battu par la Tchécoslovaquie.

CYCLISME
4.000 m poursuite (équipe): Ron Hayman, Vancouver; Jocelyn Lovell, Toronto; Adrian Prosser, Hamilton, and Hugh Walton, Toronto. Ils en première série préliminaire, éliminés.

HOCKEY SUR GAZON
Le Canada a été battu par la Malaisie.

VOLLEY-BALL (dames)
Le Canada a été battu par le Japon.

ATHLETISME
10.000 m (messieurs): Dan Shaughnessy, Woodbridge, Ont., 10e en séries, éliminé. Christopher McCubbin, Winnipeg, 13e, éliminé.

20 km marche (messieurs): Marcel Jobin, Montréal, 23e; Alex Oakley, Oshawa, Ont., 35e.

BOXE
Poids welter: Can Rinkle, Lundbreck, Alberta, a gagné son combat préliminaire par forfait.

SPORTS ÉQUESTRES
Concours complet, Équipe: Canada, cinquième.

YACHTING
Soling: Glen Dexter, Armdale, N.-E., Sandy MacMillan, Halifax et Andrew Josephans, Dartmouth, N.-E., ont gagné la quatrième régates du programme de sept, sixième au classement général.

Flying Dutchman: Hans Fogh et Evert Bastet, Toronto, 15e dans la quatrième régates, septième au classement général.

Tempest: Allan et Lorne Leibel, Toronto, sixième dans la quatrième régates, sixième au classement général.

BASKET-BALL (dames)
Le Canada a battu l'Australie.

Concurrents canadiens participant aux compétitions olympiques en fin de semaine:

AUJOURD'HUI
ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto.

Saut à la perche: Bruce Simpson, Toronto; Ken Wenman, Surrey, C.-B.

Lancement du disque (messieurs): Boris Chambul, Toronto; Ain Roost, Toronto; Bishop Dolegiewiez, Montréal.

100 m (dames): Marjorie Bailey, Vancouver; Margaret Howe, Vancouver; Patti Lovelock, Vancouver.

AVIRON (dames)
Deux rameuses en couple: Bev Cameron, Ottawa, et Cheryl Howard, Vancouver.

Deux rameuses en pointe sans barreur: Trish Smith, Vancouver, et Betty Craig, Brockville, Ont.

Huit rameuses en pointe avec barreur: Gail Court et Chris Newland, St. Catharines, Ont.; Ina Delure, Victoria; Wendy Pullan et Susan Anstoft, Vancouver; Nancy Higgins, London, Ont.; Rhonda Ross, Vancouver; Carol Eastmore, Hamilton; Iiona Smith, Vancouver, barreur.

NATATION
200 m dos (messieurs): Dave Skilling, Thunder Bay, Ont.; Steve Hardy, Vancouver; Mike Scarth, Edmonton.

200 m brasse (messieurs): Graham Smith, Edmonton; Dave Heinbuch, Waterloo, Ont.

400 quatre nages - Individuel (dames): Becky Smith et Cheryl Gibson, Edmonton; Joann Baker, Thunder Bay.

800 m nage libre (dames): Lisa Geary et Shannon Smith, Vancouver; Wendy Quirk, Pointe-Claire, Ont.

100 m nage libre (messieurs): Steve Pickell et Bruce Robertson, Vancouver; Gary MacDonald, Mission, C.-B.

ESCRIME
Fleuret, dames: Donna Henney, Toronto, 21e au premier tour et 35e au second, éliminée; Chantal Payer, 25e au premier tour, 26e au second, éliminée; Susan Stewart, Vancouver, 35e au premier tour, éliminée.

BOXE
Poids mouches: Ian Clyde, Lasalle, Qué., vainqueur en combat préliminaire par KO.

ATHLETISME
100 m (messieurs): Marvin Nash, Toronto, troisième en deuxième série, passe en demi-finale.

800 m (dames): Abby Hoffman, Toronto, cinquième en séries, éliminée; Joan Wenzel, Kitchener, Ont., sixième en séries, éliminée.

TIR
Cible mobile: Daniel Nadeau, Québec, 23e sur 25 en finale.

Fistolet de tir rapide: Jules Sobrian, Oshawa, Ont., ex-aequo en 31e place sur 48 en finale; Steve Kelly, Ottawa, 38e.

800 m (dames): Yvonne Saunders, Scarborough, Ont., quatrième en séries, éliminée.

Saut en longueur (dames): Diane Jones, Saskatoon, 11e sur 12 en finale.

SPORTS ÉQUESTRES
Concours complet: Jim Day, Hornby, Ont., quatrième après avoir terminé l'épreuve de dress

horaire



AUJOURD'HUI

8 h - Escrime, fleuret par équipe, messieurs, qualification. Sports équestres, concours complet, cross-country. 9 h - Tir: skeet, finale. Basket-ball, messieurs: les Etats-Unis contre la Tchécoslovaquie. 9 h 30 - Natation: 200 mètres dos, messieurs, séries; 800 mètres style libre, dames; 200 mètres dos, messieurs; 100 mètres style libre, messieurs; 400 mètres relais individuel, dames. 10 h - Athlétisme: saut à la perche, qualification; disque, messieurs, qualification; 100 mètres, dames, séries de première ronde. Aviron: dames, finale. Hockey sur glace: l'Inde contre la Malaisie. Lutte gréco-romaine: finale des combats. 10 h 30 - Water-polo: le Mexique contre Cuba. 11 h - Basket-ball, messieurs: Cuba contre l'Union soviétique. 11 h 30 - Water-polo: l'Allemagne de l'Ouest contre l'Union soviétique. Midi - Hockey sur glace: éliminatoires. Yachting, quatrième course des classes Soling, Tempest et Flying Dutchman. 14 h - Pionnage: tremplin, dames, préliminaires. 14 h 30 - Haltérophilie, poids lourd-léger. 15 h - Athlétisme: 400 mètres haie, messieurs, semi-finales; javelot, dames, finale; lancer de poids, messieurs, finale; 100 mètres, messieurs, semi-finales et finale; 800 mètres, dames, semi-finales; 800 mètres messieurs, semi-finales; cyclisme, sprint final; poursuite par équipe, semi-finales et finale. Hockey sur glace: le Pakistan contre la Nouvelle-Zélande. Water-polo: l'Australie contre l'Union soviétique. Volley-ball, dames: la Corée du Sud contre Cuba. 16 h - Basket-ball, messieurs: le Canada contre le Mexique. Water-polo: les Pays-Bas contre la Hongrie. 17 h - Hockey sur glace: l'Allemagne de l'Ouest contre la Belgique. 17 h 30 - Hand-ball, messieurs: le Canada contre l'Allemagne de l'Ouest, la Roumanie contre le Japon, l'Union soviétique contre la Hongrie. 18 h - Escrime: fleuret individuel, dames, finale. 18 h - Natation: 100 mètres style libre messieurs, semi-finales; 100 mètres dos individuel relai, dames, finale; 200 mètres dos, messieurs, finale. Lutte gréco-romaine, finale. Pionnage: tremplin, dames, préliminaires. Haltérophilie: poids lourd-léger, finale. Boxe, combats éliminatoires. Basket-ball, messieurs, l'Italie contre Porto-Rico. Hand-ball, messieurs: la Pologne contre les Etats-Unis; la Roumanie contre la Tchécoslovaquie. Water-polo: l'Italie contre la Roumanie. 19 h 30 - Volley-ball, dames: l'Union soviétique contre l'Allemagne de l'Est. 20 h 30 - Hand-ball, messieurs: le Canada contre le Danemark; l'Allemagne de l'Est contre l'Union soviétique; la Yougoslavie contre le Japon. 21 h - Basket-ball, messieurs: l'Australie contre le Japon.

Table with columns: G, P, Ma, Pp, P, C, Pts. Rows for Cuba, Mexique, Australie, Canada, URSS, Iran.

Table with columns: G, P, Ma, Pp, P, C, Pts. Rows for Hongrie, Pays-Bas, Italie, Roumanie, Yougoslavie, Allem. de l'Ouest.

Table with columns: G, P, Ma, Pp, P, C, Pts. Rows for Cuba 7, Canada 5, URSS 4, Mexique 3, Australie 8, Iran 2.

Table with columns: G, P, Ma, Pp, P, C, Pts. Rows for Roumanie 4, Pays-Bas 4, Italie 5, Yougoslavie 4, Hongrie 5, Allem. de l'Ouest 3.



GYMNASTIQUE

EXERCICE AU SOL. Finale. 1-Nikolai Andrianov (Urss) 19.450, 2-Vladimir Martchenko (Urss) 19.425, 3-Peter Kuznetsov (U.S.S.R.) 19.300, 4-Roland Bruckner (RDA) 19.275, 5-Sawa Kato (Jpn) 19.250, 6-Elzo Kemmotsu (Jpn) 19.100.

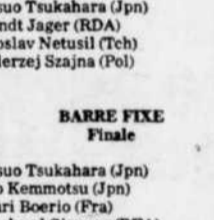
CHEVAL D'ARCONS. Finale. 1-Zoltan Magyar (Hon) 19.700, 2-Elzo Kemmotsu (Jpn) 19.275, 3-Nikolai Andrianov (Urss) 19.525, 4-Michael Nikolaj (GDR) 19.525, 5-Sawa Kato (Jpn) 19.400, 6-Alexandre Ditiatine (Urss) 19.350.

ANNEAUX. Finale. 1-Nikolai Andrianov (Urss) 19.850, 2-Alexandre Ditiatine (Urss) 19.500, 3-Danut Grecu (Rou) 19.500, 4-Ferenc Donath (Hon) 19.200, 5-Elzo Kemmotsu (Jpn) 19.175, 6-Sawa Kato (Jpn) 19.125.

SAUT DU CHEVAL. 1-Nikolai Andrianov (Urss) 19.450, 2-Mitsuo Tsukahara (Jpn) 19.375, 3-Hiroshi Kajiyama (Jpn) 19.275, 4-Danut Grecu (Rou) 19.200, 5-Zoltan Magyar (Hon) 19.150, 6-Imre Molnar (Hon) 19.150.

BARRES PARALLELES. Finale. 1-Sawa Kato (Jpn) 19.675, 2-Nikolai Andrianov (Urss) 19.500, 3-Mitsuo Tsukahara (Jpn) 19.475, 4-Berndt Jager (RDA) 19.200, 5-Miloslav Netusil (Tch) 19.125, 6-Andrzej Szajna (Pol) 18.950.

BARRE FIXE. Finale. 1-Mitsuo Tsukahara (Jpn) 19.675, 2-Elzo Kemmotsu (Jpn) 19.500, 3-Henri Boerio (Fra) 19.475, 4-Eberhard Gienger (RFA) 19.475, 5-Gennadi Kravtchenko (Urss) 19.250, 6-Ferenc Donath (Hon) 19.200.



CYCLISME. SPRINT. Demi-finales. Daniel Morelon (Fra) défait Dieter Berkman (RFA), Anton Tkac (Tch) défait Hans-Jurgent Geschke (RDA). 4.000 METRES POURSUITE. Epreuve préliminaire. RDA 4:22.87, URSS 4:24.11, RFA 4:24.32, Grande-Bretagne 4:26.22, Pologne 4:27.21, Tchécoslovaquie 4:30.37, Italie 4:30.90, Pays-Bas 4:30.90, Canada (11e place) 4:31.90.

HOCKEY. CLASSEMENTS. Groupe "A". Pays-Bas 4 0 0 8 2 8, Australie 3 1 2 3 6, Inde 3 2 0 9 9 4, Malaisie 2 2 0 4 4 4, Canada 1 2 0 3 8 2, Argentine 0 4 0 1 10 0.

Groupe "B". Pakistan 2 0 1 11 4 5, Espagne 1 1 2 9 7 4, Nouvelle-Zélande 1 0 2 4 3 4, Belgique 1 2 0 4 9 2, Allemagne de l'Ouest 0 2 1 4 9 18.

RESULTATS D'HER. Groupe "A". Malaisie 1, Canada 0. Groupe "B". Pays-Bas 1, Argentine 0. Belgique 3, Espagne 2.

Concours complet. Individuel, après la première journée de l'épreuve de dressage: 1. Karl Schultz, Allemagne de l'Ouest, sur Madrigal, 46.25 pts. 2. Bruce Davidson, Etats-Unis, sur Irish Cap, 54.16. 3. Otto Ammermann, Allemagne de l'Ouest, sur Volturo, 58.75. 4. James Day, Hornby, Ont., sur Viceroy, 60.00. 5. Lucinda Prior Palmer, Grande-Bretagne, sur Be Fair, 62.91. 6. Edmund Coffin, Etats-Unis, sur Bally-Cor, 64.50. 26. Princesse Anne, Grande-Bretagne, sur Goodwill, 91.25. 31. Robin Hahn, Belle Plain, Sask., sur L'Espir, 94.16. 35. Cathy Wedge, Saskatoon, sur City Fella, 96.16. 46. Juliet Graham, Calgary, sur Sumatra, 110.94. Participants: 49.

Equipe. 1 Allemagne de l'Ouest 175.00, 2 Etats-Unis 185.00, 3 Grande-Bretagne 221.06, 4 France 247.50, 5 Canada 253.32, 6 Union soviétique 258.75.



SPORTS EQUESTRE. 1 Allemagne de l'Ouest 175.00, 2 Etats-Unis 185.00, 3 Grande-Bretagne 221.06, 4 France 247.50, 5 Canada 253.32, 6 Union soviétique 258.75.

RESULTATS D'HER. Groupe "A". Malaisie 1, Canada 0. Groupe "B". Pays-Bas 1, Argentine 0. Belgique 3, Espagne 2.

Concours complet. Individuel, après la première journée de l'épreuve de dressage: 1. Karl Schultz, Allemagne de l'Ouest, sur Madrigal, 46.25 pts. 2. Bruce Davidson, Etats-Unis, sur Irish Cap, 54.16. 3. Otto Ammermann, Allemagne de l'Ouest, sur Volturo, 58.75. 4. James Day, Hornby, Ont., sur Viceroy, 60.00. 5. Lucinda Prior Palmer, Grande-Bretagne, sur Be Fair, 62.91. 6. Edmund Coffin, Etats-Unis, sur Bally-Cor, 64.50. 26. Princesse Anne, Grande-Bretagne, sur Goodwill, 91.25. 31. Robin Hahn, Belle Plain, Sask., sur L'Espir, 94.16. 35. Cathy Wedge, Saskatoon, sur City Fella, 96.16. 46. Juliet Graham, Calgary, sur Sumatra, 110.94. Participants: 49.

Equipe. 1 Allemagne de l'Ouest 175.00, 2 Etats-Unis 185.00, 3 Grande-Bretagne 221.06, 4 France 247.50, 5 Canada 253.32, 6 Union soviétique 258.75.

VENTE FIN DE MOIS

LUNDI 26 JUILLET DES 9H30 A.M. QUANTITE LIMITEE

RAYON POUR DAMES

MAILLOTS DE BAIN SPECIAL \$6. TAILLES: 30 A 36. 12 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$12.00.

SHORTS POUR DAMES SPECIAL \$2. TAILLES: 16 ET 18. 24 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$4.57.

BERMUDAS SPECIAL \$5. TAILLES: 7 A 16. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$14.97.

JUPES EN DENIM SPECIAL \$10. TAILLES: 11/12. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$21.00.

COMBINAISONS SPECIAL \$14. TAILLES: 7 A 11. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$28.00.

CHEMISIERS EN DENIM SPECIAL \$7. TAILLES: MOYEN ET GRAND. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$14.00.

RAYON DE LA CHAUSSURE

SOULIERS POUR DAMES SPECIAL \$8. POINTURES: 5 A 9. 12 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$24.00.

SOULIERS POUR HOMMES SPECIAL \$6. POINTURES: 9 A 10 1/2. 5 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$12.50.

SOULIERS POUR FILLETTES SPECIAL \$4. POINTURES: 11 1/2 A 2 1/2. 10 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$12.50.

SANDALES DE PLAGE POUR DAMES SPECIAL \$1. GRAND SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$1.57.

SANDALES POUR DAMES SPECIAL \$10. POINTURES: 6 A 9. 15 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$25.50.

SANDALES POUR HOMMES SPECIAL \$5. POINTURES: 9 A 11. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$10.57.

RAYON POUR HOMMES

CHEMISES A MANCHES COURTES SPECIAL \$4. TAILLES: PETIT ET MOYEN. 15 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$7.00.

CHAPEAUX D'ETE SPECIAL \$1. GRANDEURS: MOYEN A EXTRA-GRAND. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.17.

PANTALONS COURTS SPECIAL \$3. TAILLE MOYENNE. 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$7.00.

PYJAMAS 100% COTON SPECIAL \$1. TAILLES: D ET E. 10 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$5.05.

COUPE-VENT LEGERS SPECIAL \$2. TAILLES: MOYEN ET GRAND. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$5.44.

PANTALONS 100% POLYESTER SPECIAL \$5. TAILLES: 32 A 36. 18 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$16.00.

RAYON DES MEUBLES

ENSEMBLE 3 MORCEAUX SPECIAL \$50. POUR CUISINETTE. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$119.00.

COFFRES EN CEDRE SPECIAL \$90. 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$180.00.

ENSEMBLE DE SALON SPECIAL \$235. 2 MORCEAUX. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$235.00.

ENSEMBLE DE SALON SPECIAL \$280. 4 MORCEAUX. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$280.00.

ENSEMBLE DE CHAMBRE SPECIAL \$220. TETE ET PIED DE LIT 3P. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$371.00.

TAPIS 8 1/2' x 11 1/2' SPECIAL \$19. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$39.00.

ACCESSOIRES POUR DAMES

CHAPEAUX D'ETE SPECIAL \$4. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$8.00.

SACS A MAIN SPECIAL \$6. BLANCS. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$14.00.

SACS A MAIN EN PAILLE SPECIAL \$2. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.47.

SACS "OLYMPIQUES" SPECIAL \$4. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$7.00.

SACS A MAIN EN TOILE SPECIAL \$5. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$16.50.

CHALES SPECIAL \$3. 100% RAYONNE. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.50.

RAYON POUR BEBES

ROBES 100% POLYESTER SPECIAL \$3. GRANDEURS: 6 A 18 MOIS. 20 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.00.

ENSEMBLES DE JEU SPECIAL \$3. GRANDEURS: 12 A 24 MOIS. 12 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$7.17.

ENSEMBLES 2 PIECES SPECIAL \$2. GRANDEURS: 18 ET 24 MOIS. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.50.

PARC POUR BEBES SPECIAL \$10. LEGEREMENT ENDOMMAGE. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$26.00.

SACS DE RANGEMENT SPECIAL \$4. POUR COUCHES. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$12.57.

CHAUDIERES POUR COUCHES SPECIAL \$1. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.57.

RAYON POUR GARÇONS

MAILLOTS DE BAIN SPECIAL \$1. GR.: 8 A 16. 12 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.17.

PANTALONS COURTS SPECIAL \$2. GR.: 7 A 10. 18 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$3.50.

CHAPEAUX D'ETE SPECIAL \$1. GR.: MOYEN A EXTRA-GRAND. 18 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.17.

COUPE-VENT LEGERS SPECIAL \$1. GR.: 12 ET 14. 10 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.57.

CHEMISIERS EN DENIM SPECIAL \$4. GR.: PETIT A GRAND. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$12.57.

CHEMISES EN TRICOT SPECIAL \$2. GR.: 12 A 16. 10 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$4.44.

LINGERIE DE MAISON

RIDEAUX DE DOUCHE SPECIAL \$7. AVEC VALENCE. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$12.57.

RIDEAUX DE DOUCHE SPECIAL \$5. AVEC VALENCE. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$10.57.

ENSEMBLE DEUX PIECES SPECIAL \$3. POUR RESERVOIR. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.50.

TAPIS POUR SALLE DE BAINS SPECIAL \$2. 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$4.17.

ENSEMBLE DE 4 HAPPERONS SPECIAL \$3. HAPPERONS ET 4 SERVIETTES. 1/8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.00.

SERVIETTES DE BAIN SPECIAL \$3. 22" x 40". 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.00.

RAYON POUR FILLETTES

PANTALONS SPECIAL \$5. TAILLES: 8 A 14. 18 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$16.57.

COUPE-VENT SPECIAL \$4. TAILLES: 10. 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$17.17.

MAILLOTS DE BAIN SPECIAL \$2. TAILLES: 10 ET 14. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.00.

JEAN EN DENIM SPECIAL \$4. TAILLES: 7 A 14. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$8.17.

BLOUSES 100% POLYESTER SPECIAL \$2. TAILLES: 8 A 14. 10 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$3.57.

GILETS 100% COTON SPECIAL \$2. TAILLES: PETIT A GRAND. 15 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$3.57.

RAYON POUR ENFANTS

PANTALONS 100% COTON SPECIAL \$1. TAILLES: 4 A 6X. 60 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$1.57.

COMBINAISONS DE MECANICIEN SPECIAL \$4. TAILLES: 3X ET 6X. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$1.17.

ROBES-PANTALONS SPECIAL \$3. TAILLES: 4 A 6X. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$10.00.

GILETS SPECIAL \$3. 100% ACRYLIQUE. TAILLES: 4 A 6X. 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.40.

BLOUSES SPECIAL \$2. TAILLES: 4 A 6X. 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$5.47.

ENSEMBLES DE JEU SPECIAL \$2. TAILLES: 4 A 6X. 15 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$4.17.

RAYON DU SPORT

BICYCLETES POUR HOMMES SPECIAL \$89. 10 VITESSES. 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$149.00.

ENSEMBLES DE TENNIS SPECIAL \$5. RAQUETTE ET BALLE. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$16.97.

COSTUMES DE BAIN SPECIAL \$7. "SPEEDO". 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$17.50.

BATONS DE "SOFTBALL" SPECIAL \$1. "WALL O' PER". 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.00.

POELE AU PROPANE SPECIAL \$15. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$29.00.

SACS DE COUCHAGE SPECIAL \$9. 34" x 73". 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$17.00.

RAYON DES TENTURES

RIDEAUX VENITIENS SPECIAL \$4. 50" x 63" et 50" x 54". 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$11.57.

BRISE-BISE SPECIAL \$3. 27" x 36". 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$5.50.

ENSEMBLE DE TENTURES SPECIAL \$12. ET COUVRE-LIT SIMPLE. 10 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$22.00.

COUSSINS DECORATIFS SPECIAL \$1. 12" x 12". 12 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$2.57.

DRAPERIES SPECIAL \$7. 50" x 63". 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$14.00.

JETEEES SPECIAL \$11. 70" x 120". 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$26.50.

BOUTIQUE DE SON

ORGUE SPECIAL \$465. "ORGATRON 4". 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$99.00.

TELECOULEUR 26" SPECIAL \$575. "PANASONIC". 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$99.00.

AMPLIFICATEURS AM-FM SPECIAL \$80. INJECTEURS 8 PISTES. 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$109.00.

AMPLIFICATEURS AM-FM SPECIAL \$115. ENREGISTREUR ET LECTEUR 8 PISTES. 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$289.00.

STEREO-CONSOLE AM-FM SPECIAL \$325. TABLE TOURNANTE 8 PISTES. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$77.00.

AMPLIFICATEURS AM-FM SPECIAL \$275. 4 CANAUX - 8 PISTES ET ENREGISTREUR. 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$69.00.

RAYON DES JOUETS

ANIMAUX DE PELUCHE SPECIAL \$7. COYOTTE, PANTHERE, ETC. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$14.57.

POUPEES SPECIAL \$3. "CATHLEEN". 8 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$8.17.

POUPEES POUR GARÇONS SPECIAL \$1. "PLANETE DES SINGES". 10 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$4.44.

JEU "RUB-A-DUB" SPECIAL \$1. 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$4.57.

CHIENS EN PELUCHE SPECIAL \$2. 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.00.

AIGUISE-CRAYONS SPECIAL \$3. "SNOOPY". 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$8.17.

RAYON DE LA CAMERA

CAMERAS "POLAROID" SPECIAL \$12. "COLORPACK 80". 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$34.00.

CAMERA "KODAK" SPECIAL \$15. "TELE-INSTAMATIC 608". 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$39.00.

ENREGISTREUR "PANASONIC" SPECIAL \$15. POUR MINI-CASSETTES. 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$49.00.

CALCULATEURS SPECIAL \$4. "NOVIS 650". 3 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$18.00.

RADIO REVEIL-MATIN SPECIAL \$15. "DETSON". 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$39.00.

RADIO REVEIL-MATIN SPECIAL \$10. "DETSON". 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$21.00.

RAYON DE LA QUINCAILLERIE

ETAGERES DE COIN SPECIAL \$1. LILAS. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$6.00.

TABLES ROTATIVES SPECIAL \$1. POUR MENUS ARTICLES. 6 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$4.44.

SCIE A CHAINE SPECIAL \$60. "REMINGTON". 1 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$109.00.

TERRARIUMS SPECIAL \$6. SANS ACCESSOIRES. 4 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$26.00.

COUSSINS D'AUTOMOBILES SPECIAL \$2. AVEC DOSSIER. 12 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$24.00.

TEINTURE DE CEDRE SPECIAL \$4. EXTERIEUR - 2 1/2 GALLONS. 2 SEULEMENT. PRIX ORIGINAL \$14.00.



Facilités de crédit chez Zellers! L'une ou l'autre de ces cartes de crédit est acceptée!

PLACE FLEUR DE LYS - 550 BOUL. WILFRID-HAMEL QUÉBEC



## Aux boutiques du Centre international Jeans, revues érotiques et disques font fureur

par Lise LACHANCE  
de notre bureau aux Jeux

MONTREAL — Le magazine érotique "Penthouse" fait fureur chez les athlètes olympiques. Depuis le début des Jeux, près de 500 numéros se sont envolés du kiosque du Centre international comme des petits pains. Ce qui veut dire qu'environ un participant masculin sur dix n'a pu résister aux charmes plantureux des cover-girls américaines.

Les plus grands consommateurs: les Iraniens, suivis de très près par les athlètes de l'Europe de l'Est.

### Jeans et disques

Les deux groupes ne limitent toutefois pas leurs achats à "Penthouse".

Pendant que les nouveaux riches du pétrole achètent des quantités de jeans (ils se vendent \$50 chez eux), de maillots de bain et même de chandails du club Canadien, les Bulgares, les Yougoslaves et les Hongrois s'arrachent la musique disco.

Les vendeuses du magasin de disques situé au Centre international adjacent au Village olympique nous ont expliqué que le choix des athlètes des pays de l'Est repose sur deux points: la musique qu'ils entendent tous les soirs aux discothèques du complexe olympique mais, surtout, le palmarès.

Comme ces disques sont introuvables chez eux et qu'ils ne les connaissent pas, ils demandent aux vendeuses de leur montrer le palmarès et ils achètent ceux qui occupent les premières places.

Donna Summer et Tina Charles connaissent le plus de succès côté disco. En ce qui concerne le rock, la préférence va à Janis Joplin et à des groupes comme Pink Floyd, Deep Purple, Chicago, les Beatles, Black Sabbath, Blood, Sweat and Tears.

Les chansonniers québécois? Connais pas! Même les athlètes français les ignorent. Une seule exception: André Gagnon dont les oeuvres sont en demande depuis son récital de la semaine dernière au Théâtre de plein air du Village olympique.

### Les Russes "zieulent"

Tant chez le disquaire que chez le marchand de jeans, on nous a affirmé que les Russes font une visite presque quotidienne. Ils regardent, palpent, s'intéressent fort... mais n'achètent rien. Pas encore en tout cas. Les vendeurs sont convaincus qu'ils n'ont pas un sou en poche mais qu'ils s'organiseront, avant la fin des Jeux, pour pouvoir acquérir les objets de leurs désirs. Par exemple en vendant leurs uniformes comme souvenirs.

Les deux Russes qui ont pris les devants et se sont achetés des jeans jusqu'à maintenant étaient aussi excités que des enfants.

### Les Japonais

Si les Iraniens collectionnent les vêtements et les Européens de l'Est les disques, les Japonais sont les plus grands acheteurs de petits objets comme des bijoux, des porte-clefs, des cartes postales.

Ils affectionnent particulièrement, à la boutique d'artisanat indien et esquimau que tient le ministère des Affaires indiennes, les belles épingles travaillées par les tribus de la Colombie-Britannique, les minimocassins agrémentés de lapin et servant de porte-clefs, les petits Esquimaux en époque, les bagues d'ivoire.

Mlle Catherine Nolet, qui travaille pour le ministère, nous a déclaré que les Australiens sont aussi de très bons clients. Parmi les objets les plus appréciés: de beaux mocassins montant à mi-jambe (ils sont doublés de lapin): des tomahawks-calumets de paix, ornés de sculptures et de plumes (\$33); les sculptures en pierre de savon que réalisent les Indiens de la Tribu des Six-Nations, à Brantford; les paniers en écorce de bouleaux.

### Tout pour tous

Au Centre international, les athlètes trouvent de tout. Depuis les articles précités jusqu'au salon de coiffure, une banque, un fleuriste, une agence de voyage, un service de location de téléviseurs et de voitures, un nettoyeur, un marchand d'appareils-photos, etc.

Chacun de ces commerces loge dans des salles de classes. Mais attention! On est loin des locaux froids et ennuyeux qu'on assimile aux institutions des commissions scolaires. La transformation de l'école Marguerite-de-la-Jemmerais, rue Sherbrooke, en un centre communautaire pour les athlètes et leurs accompagnateurs est une véritable réussite.

Le centre abrite également une salle de billard et de tennis de table, un salon de pastorale, une cinémathèque, un bureau de postes et de télécommunications, des kiosques d'information sur toutes les disciplines sportives inscrites aux Jeux, une infirmerie, un café-terrace aux parasols jaunes, avec vue sur les pyramides du village, deux restaurants.

Un de ces restaurants, le plus chic ("La Médaille d'Or"), est administré par la compagnie Clarier, de Québec, qui s'occupe des repas au complexe-G du parlement. C'est elle qui assumait la responsabilité du fameux Georges-V, sur la Grande-Allée, jusqu'à sa toute récente fermeture.

A Montréal, Clarier s'occupe déjà des cuisines du Palais de justice.



Le Soleil, Michel Allouche

Les Iraniens ne s'en tiennent cependant pas uniquement aux revues "érotiques". Comme une quantité d'autres athlètes, ils s'intéressent aussi aux petits objets et aux souvenirs officiels.

# Pour vos photos:

**Votre dépositaire "Au Gant Blanc" s'engage, malgré l'inflation, à conserver ses mêmes bas prix pendant tout l'été. Comparez:**

	Direct Film	Limocolor	Votre Dépositaire "Au Gant Blanc"
126-12 poses	<del>\$4.59</del>	<del>\$4.58</del>	\$4.06
126-20 poses	<del>6.91</del>	<del>6.50</del>	5.90
110-12 poses	<del>4.59</del>	<del>4.82</del>	4.30
110-20 poses	<del>6.91</del>	<del>6.90</del>	6.30
135-20 poses	<del>6.91</del>	<del>7.22</del>	6.70
135-36 poses	<del>11.53</del>	<del>12.18</del>	11.42

### N'oubliez pas!

- Vous obtenez le service le plus rapide
- Vous ne payez que les photos réussies — nous ne facturons pas les photos manquées
- Sur papier Kodak, c'est réellement beau!

Recherchez l'enseigne du dépositaire "Au Gant Blanc"

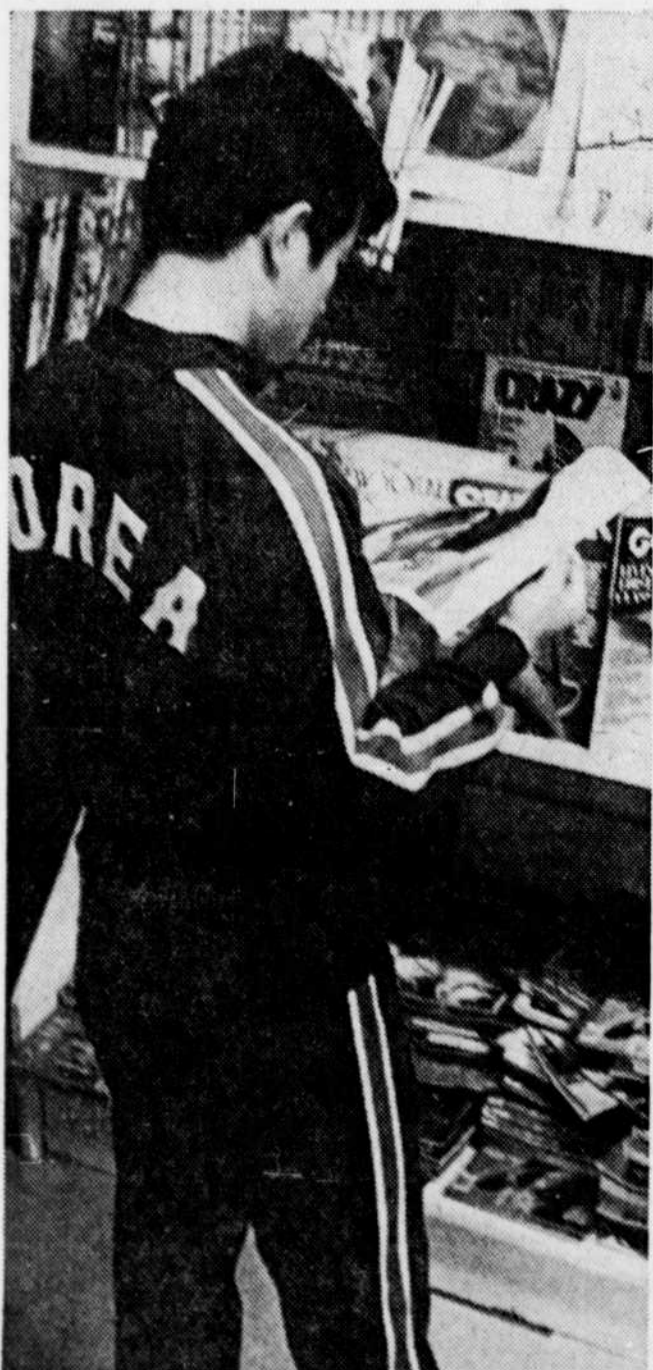
finition  
de  
films



avec des gants blancs

**Quebec Photo Service**

INC.



Le Soleil, Michel Allouche

Un participant masculin sur dix n'a pu résister aux charmes plantureux des "modèles" des revues américaines.